

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, MARCH – KOVO 30, 2013 • Vol. CIV Nr. 38

Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 03-28-13

## Su Šv. Velykomis – Prisikėlimo švente!

### Lietuvos užsienio reikalų ministras susitiko su New York lietuviais

New York (URM info) – Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius kovo 26 d. viešėdamas New York susitiko su vietos lietuvių bendruomenės atstovais. Jiems pristatė svarbiausius Lietuvos laukiančius darbus – pirmininkavimą Europos Sąjungos Tarybai ir siekį tapti nenuolatine Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nare. Gausiai susirinkusiems tautiečiams ministras kalbėjo, kad siekiama didesnio Lietuvos matomumo, kad Lietuva taptų valstybe, kuri gali



Iš kairės: URM politikos direktorius Dalius Čekuolis, Lietuvos generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas, Linas Linkevičius ir Saulius Kuprys. LR gen. kons. NY nuotr.

ne tik imti, bet ir duoti.

Organizacijos Susivienijimas lietuvių Amerikoje (SLA) patalpose vykusiame susitikime ministras atidengė naują SLA išskabą, finansuotą Užsienio reikalų ministerijos lėšomis. Susitikimo metu JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos pirmininkė Sigita Šimkuvienė padėjo už suteiktą galimybę išseivijos studentams stažuotis Lietuvos įstaigose. SLA prezidentas Saulius Kuprys padėjo už naują išskabą ir pakvietė tautiečius aktyviau jungtis prie šios organizacijos veiklos.

### „Sugrįžimai“ prasidės su JAV lietuvių koncertais



Connecticut Lyric Opera solistė J. Švedaitė

Vilnius (ELTA) – Jubiliejinis, 15-asis, tarptautinis muzikos festivalis „Sugrįžimai“ šįmet į tėvynę vėl sukviets gražų būrį įvairiuose žemynuose studijuojančių ar dirbančių lietuvių muzikų. Festivalis prasidės balandžio 8 dieną soprano iš JAV Jūratės Švedaitės koncertu Vilniaus universiteto šv. Jonų bažnyčioje. Kompozitoriaus Jono Švedo anūkė, Connecticut Lyric Opera solistė J. Švedaitė sukūrė 20 operinių vaidmenų, tarp jų – Rozina, Grafienė, Donna Anna, Pamina, Violeta, Adina, Tatjana, Toska, Dezdemona. 2010 m. New London „The Day“ Amerikos muzikos kritikų paskelbtoje kasmetinėje apžvalgoje „Nuo Boston iki New York“ J. Švedaitė buvo įvardinta pačia vertingiausia ir išpūdingiausia 2010 metų menininke ir atlikėja.

Šių metų „Sugrįžimuose“ numatoma 16 koncertų Vilniuje, Kaune, Marijampolėje ir Utenoje. Festivalyje svečiuosis muzikai iš 12 šalių: JAV, Norvegijos, Austrijos, Vokietijos, Rusijos, Italijos, Didžiosios Britanijos, Japonijos, Lietuvos, Kinijos, Australijos.



„Mokykla bendraujant ir bendradarbiaujant“ – 7 psl.

#### ŠIAME NUMERYJE:

- Prisikėlimo kelias – 2
- Tikėjimas vietine žinia – 3
- Nepriklausomybės šventė Rochester, NY, ir Griffith, IN – 4
- Į ateitį – 5
- LF kviečia į metinį narių suvažiavimą – 5
- Iš Ateitininkų gyvenimo – 6
- Sportas – 8
- Virtuali paroda „V. Tamulaičiui – 100“ – 9
- Apžvalgos – 10
- Mirė Tetė – 14-15

### Lietuviams – ES gamtos mokslų olimpiados sidabras



ES gamtos mokslų olimpiados sidabro laimėtojai.

V. Dranginio nuotr.

Vilnius (Alkas.lt) – Kovo 23 d. Liuksemburge baigėsi 11-oji Europos Sąjungos gamtos mokslų olimpiada (EUSO, European Union Science Olympiad), kurioje lietuviai iškovojo du komandinius sidabro medalių rinkinius. Šiais metais Liuksemburgo universiteto dėstytojai parengė užduotis apie siliciją ir atsinaujinančius energijos šaltinius.

Sidabro medalius pelnė: Klaipėdos licėjaus mokinys Dovydas Drakšas (mokyt. Rima Grabauskienė), Kauno technologijos universiteto gimnazijos mokinys Marius Kluonis (mokyt. Birutė Maciulevičienė), Vilniaus Mykolo Biržiškės gimnazijos mokinys Tadas Indrelė (mokyt. Roza Miliajeva), Šiaulių universiteto gimnazijos mokinys Dominykas Murza (mokyt. Danguolė Meškaitė), taip pat Ignas Urbonavičius (mokyt. Eugenijus Rudminas) ir Algirdas Žiemys (mokyt. Alvyda Daulenskienė) iš Vilniaus licėjaus. Patys geriausiai šiemet buvo vokiečiai. Olimpiadoje varžėsi 132 moksleiviai iš 22 ES šalių.

### Prasideda „Misija Sibiras'13“

Vilnius (Delfi.lt, ELTA) – Prasidėjo dalyvių atranka į istorinę atmintį ir jaunimo patriotiškumą bei pilietiškumą puoselėjančią projektą „Misija Sibiras'13“. Dvylikosios projekto ekspedicijos tikslas – Tiumenė, Vakarų Sibiro regiono dalis, kur prie tremtinių amžino poilsio vietų žmogaus ranka neprisilietė daugiau kaip dešimtmetį. Pasiryžę mesti sau iššūkį ir įnešti savo indėlį į tautos istorijos išsaugojimą dalyvio anketą ras projekto internetinėje svetainėje [www.misijasibiras.lt](http://www.misijasibiras.lt). Registracija vyksta nuo kovo 28 iki balandžio 30 dienos. Šįkart į Sibirą vyksiančios komandos užduotis bus ne tik sutvarkyti, tačiau ir deramai įamžinti jau išnykusių kaimų vietose išlikusias tautiečių kapinaites, vietiniams gyventojams parodyti, kad lietuviai neužmiršta savo tautai brangių vietų ir jomis tinkamai rūpinasi.

Nuo „Misija Sibiras“ projekto pradžios lietuvių tremties ir įkalinimo vietose Sibire jau apsilankė 11-ka jaunimo ekspedicijų, sutvarkiusių apie 90 lietuviškų kapinių ir susitikusių su ten gyvenančiais lietuviais.

#### Valiutų santykis

1 USD — 2.69 LT • 1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.



PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

[www.draugas.org/palikimai](http://www.draugas.org/palikimai)

Tel. 773-585-9500



## Redakcijos žodis



Velykos visų mūsų gyvenime simbolizuoja dar vieno slenksčio peržengimą tame suktis nepaliaujančiame metų rate. Gamtoje tai – pavasario atėjimas, su kuriuo atbunda visa, kas gyva. Krikščioniškame pasaulyje – tai svarbiausia šventė – Kristaus Prisikėlimas, kuria išreiškiamas didelis džiaugsmas dėl galutinės Dievo sūnaus pergalės prieš mirtį. Pasak Carlo Maria Martini, Velykos yra „pasakojimas apie gyvenimą, kuris eina per kančią, mirtį, ir apie atgautą gyvybę“. Velykos, kaip ir pats žmogaus gyvenimas, yra paslėptas ir tamsus slėpinys. Tačiau tuo pačiu jos parodo, jog gyvenimas yra stipresnis už mirtį. Gal todėl, išaušus Velykų rytui, visi – ir sveiki, ir ligoti – trokštame būti fiziškai ir dvasiškai apsilvę – tiek savo vidumi, tiek išore. Trokštame vėl pakilti, eiti ir daryti gera. Su Prisikėlimo, šviesos, džiaugsmo ir naujų pradžių švente!

Vyr. red. **Dalia Cidzikaitė**

## Prisikėlimo kelias

KAUNO ARKIVYSK. METROPOLITAS SIGITAS TAMKEVIČIUS, SJ  
VYSK. KĘSTUTIS KĖVALAS

**P**er Velykas mes švenčiame svarbiausią krikščioniškojo tikėjimo slėpinį, ant kurio pastatytas mūsų krikščioniškasis gyvenimas ir būsimojo prisikėlimo viltis. Apaštalas Paulius ragino krikščionis tvirtai tikėti Kristaus prisikėlimu: „Krikštu mes esame kartu su juo palaidoti mirtyje, kad kaip Jėzus buvo prikeltas iš numirusių Tėvo šlovinga galia, taip ir mes pradėtume gyventi atnaujintą gyvenimą“ (Rom 6, 4). Dėl šios priežasties per Velykas mes džiūgaujame ir giedame: „Šią dieną laimingą Viešpatį padarė, džiūgaukim, kelkim linksmybes!“

Sveikiname Jus, brangūs kunigai, vienuoliai ir pasauliečiai, Jėzaus Kristaus Prisikėlimo šventėje, dalijamės su Jumis velykiniu džiaugsmu ir trokštame, kad kiekvieno Jūsų širdis būtų kupina džiaugsmo, kuriuo spinduliuoja Velykų žinia. Tačiau kad šis linkėjimas išsipildytų, reikia mūsų pasiryžimo Velykų slėpinį paversti savo gyvenimo tikrove.

Po Jėzaus mirties ir palaidojimo džiaugsmo tikrai nebuvo. Atskubėjusi prie kapo Marija Magdalieta Jėzaus kūno nerado; ji matė tik numestas drobules, todėl stovėjo prie kapo angos ir verkė. Čia jai apsišvieškė prisikėlęs Jėzus ir pašaukė vardu: „Marija!“ Buvusi nusidėjėlė tampa pirmąją Jėzaus prisikėlimo liudytoja. Prisikėlimo žinią ji nuveš Jėzaus mokiniais, kad šie irgi įtikėtų ir kitiems liudytų apie prisikėlusį Mokytoją.

Marijos Magdalieta pavyzdys yra labai brangus. Į prisikėlusį Jėzų tikintis žmogus gali būti labai ištikimas savo Krikšto įsipareigojimams, bet gali klysti ir nusidėti, tačiau ir šiuo blogiausiu atveju jis pasitiki Dievo gailestingumu, kuris gali prikelti jį iš giliausio moralinio kapo. Dievas, kaip taikliai pasakė popiežius Pranciškus, nepavargsta būti gailestingas, tik mums reikia nepavargti pasinaudoti Dievo gailestingumu.

Per Krikštą Dievas kiekvieną žmogų, kaip Mariją Magdalieta, pašaukia vardu pradėti prisikėlusio žmogaus gyvenimą, pilną dvasinės šviesos, meilės ir broliškumo. O kaip viso to šiandien mums reikia!

Mus kasdien puola informacija apie žmonių susvetimėjimą, susiskaldymą, nepagarbą vieni kitiems, žiaurumus, o kartais net sunkiai suvokiamus nusikaltimus. Mus šurpina nusivylę ir iš gyvenimo savo valia pasitraukiantys žmonės. Tokiais atvejais mes klausiamo: iš kur visa tai? Netiesa, kad tik medžiaginis vargas padaro žmogų beširdį ar priverčia jį taip nusivilti gyvenimu, kad tik savizudybėje rastų išeitį. Baisėnis yra dvasinis vargas. Beširdiškumas ir žiaurumas atsiranda ir suveši dirvoje, kurią trę-

šia neskaistumas, neapykanta, godumas, pavydas, pui-kybė, girtuokliavimas ir kitos nuodėmės. Gyvenimas nuodėmėje – tai tūnojimas kape, nuo kurio angos Velykų angelas dar nenuritino akmens.

Velykos kviečia mus prisikelti ir pradėti gyvenimą su Kristumi. Dar daugiau – Velykos kviečia mus nešti Prisikėlimo žinią, džiaugsmą ir viltį į žmonių bendruomenę. Iš šalies niekas mūsų nepakeis ir neprikels naujam gyvenimui, tai padaryti galime ir turime mes patys drauge su prisikėlusiuoju Kristumi.

**K**ai Argentinos kardinolą J. M. Bergoglio išrinko popiežiumi, žurnalistai suskubo klausti: tai ką gi dabar padarys popiežius Pranciškus? Ką jis duos pasauliui? Atrodo, kad iš popiežiaus laukiama kažko kaip iš burtininko, tačiau stebuklingos lazdelės egzistuoja tik pasakose. Popiežius tikrai žino, ko pasauliui reikia, kad jis keistųsi į gera. Reikia meilės, broliškumo ir solidarumo su silpnais ir kenčiančiais žmonėmis; reikia pagarbos šalia mūsų esančiam žmogui. Žmoguje reikia matyti ne daiktą, kuriuo galima pasinaudoti, bet matyti jame Kristų, kuriam galima pasitarnauti. Popiežius Pranciškus šitai ne tik žino – jis tuo ir gyvena. Jis tiesiog spinduliuoja meile ir broliškumu.

Inauguracijos dienos rytą popiežius Pranciškus telefonu paskambino į Buenos Aires, kur žmonės budėjo ir laukė, kada galės ekranuose stebėti buvusio savo ganytojo, o dabar popiežiaus, iškilmingas Mišias Šv. Petro aikštėje. Popiežius kalbėjo tautiečiams: „Prašu, kad visi eitumėte kartu; saugokite vieni kitus. Globokite savo šeimas, saugokite gamtą, prižiūrėkite vaikus, globokite senelius; tenebūna neapykantos, tenebūna barnių, atmeskite pavydą, nieko nežaiskite. Būkite nuoširdesni ir artėkite prie Dievo. Dievas yra geras, Jis visuomet atleidžia, supranta, nebijokite; Jis – Tėvas, artėkite prie Jo.“

Štai Šventojo Tėvo receptas, ko reikia nūdienos pasauliui. Popiežius rodo velykinio prisikėlimo kelią – meilės ir gerumo kelią ir kviečia mus juo eiti. Jo žodžiai labai aktualūs mums, sunkiai gydantiems praeities prievartos ir dabarties neatsakingos laisvės padarytas žaizdas. Todėl, švęsdami Kristaus Prisikėlimo slėpinį, maldoje palinkėkime vieni kitiems daug gerumo, atlaidumo ir broliškumo. Tenelieka nė vieno žmogaus, kurio neapglėbtų mūsų meilė ir gero linkėjimas, tuomet ir mes patys tikrai patirsime dvasinio prisikėlimo džiaugsmą.

## Broliai, seserys Kristuje,

*Eikite ir padarykite mano mokiniais visas tautas*

(Mato 28:19)

*Jūs aš draugais vadinu*

(Jono 15:1-17)

**Š**ių metų liepos mėnesį Pasaulio jaunimo dienose nuskambės pirmoji čia paminėta Šv. Rašto ištrauka, kai Popiežius susitiks su viso pasaulio jaunimo atstovais Brazilijoje, Rio de Janeiro mieste. Šventėje dalyvaus ir lietuviško jaunimo atstovai, vieni atvažiuavę iš Lietuvos, kiti – iš įvairių Pietų Amerikos kraštų – jau trečios ir ketvirtos kartos lietuviai. Antroji Šv. Rašto ištrauka aidės Lietuvos jaunimo dienose Kaune! Tai dvi ypatingos šventės, kurios vyks šiais „Tikėjimo metais“. Bus proga jaunimui susiburti, šlovinti Viešpatį vieningoje Bažnyčios bendruomenėje ir siekti tapti tvirtesniais Kristaus mokiniais, sekėjais ir draugais.

Ir Kristaus laikais jauni tikintieji keliavo į tolimus kraštus. Įgaliodamas ir įpareigodamas savo Apaštalus prisikėlęs Kristus siuntė juos skelbti Evangeliją ir krikštyti visas tautas. Šiomis dienomis mums nereikia keliauti, norint Jo įsakymą vykdyti. Tos „tautos“, į kurias mes esame siunčiami, yra mūsų šeimos, parapijos bei misijos, bendruomenės ir mokyklos, net mūsų draugų rateliai. Popiežius Benediktas XVI ypač skatino jaunimą naudotis šių dienų komunikacijos priemonėmis ar tai būtų socialinė žiniasklaida kaip „Facebook“, „Twitter“, ar šiaip internetas, kad vieni kitiems padėtų priartėti prie tikėjimo tiesų ir suprastų, jog Kristus ir Jo Bažnyčia nėra svetimi, bet – „draugai“.

Rengdamiesi paminėti Jėzaus Kristaus Kryžiaus kančią ir atšvęsti Jo Prisikėlimo paslaptį maldoje, liturginėse apeigose bei velykinėse tradicijose, prisiminkime, kad mūsų pirmas tikslas yra „pažinti ir būsime kartoms perduoti nekintamą tikėjimą“ (Porta fidei, 8). Ieškokime Viešpaties dvasios – ar kituose kraštuose, ar čia pat – ir tapkime Jo mokiniais, Jo draugais, liudydami gyvąjį Dievo Žodį.

Linkiu Jums palaimintų ir džiugių Šv. Velykų!

Pagarbiai Kristuje,

*prel. Putrimas*

Prelatas Edmundas J. Putrimas

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

www.draugas.org

Published on Tuesday, Thursday and Saturday  
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by  
the Lithuanian Catholic Press Society,  
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.  
Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL  
and additional mailing offices.  
Subscription Rates: \$150.00.  
Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,  
Chicago, IL 60629-5532**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą  
nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį  
pažymime, iki kada prenumerata galioja.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

**GARBĖS PRENUMERATA \$250.00  
JAV**

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00  
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00  
• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis  
oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

**TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:**

JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00  
• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00  
• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis  
oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė  
dalia.cidzikaite@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –  
Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

• Administracija dirba kasdien,  
nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,  
nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.  
Skelbimų kainos atsiunčiamos  
gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.  
Nenaudotų straipsnių nesaugoja.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Trys Marijos prie tuščio kapo.  
Viduramžių psalmynas. Haga.

## Sveiki, sulaukę Šventų Velykų!

**Džiaugsmingai švęsdami Kristaus  
Prisikėlimą, išipareigokime stiprinti  
išeivijos dvasinį gyvenimą, kad mirtį  
nugalėjęs Išganytojas vestų mus į  
naują atgimimą.**

**LIETUVIŲ KATALIKŲ SPAUDOS DRAUGIJA**

**T**egul mūsų  
Išganytojo  
prisikėlimas  
įpareigoja mus  
labiau pasišvęsti Jo  
tarnystei, siekiant  
teisingumo, meilės  
ir grožio, kad mūsų  
pasaulis per Jį būtų  
perkeistas ir atnau-  
jintas.



**AMERIKOS  
LIETUVIŲ  
ROMOS  
KATALIKŲ  
FEDERACIJA**

**P**o keletą metų mus vis pasiekusių neramių žinių apie visame pasaulyje besitraukiančią popierinę spaudą ir jos rinką, vilties žiburėlių iškėlė turtuolio Warren Buffett žengtas netikėtas žingsnis – jo vadovaujama bendrovė „Berkshire Hathaway“ 2012 metų gegužės mėnesį už 142 mln. dol. nupirko 63 „Media General“ priklausančius laikraščius. Daugelio nuomone, Buffett metė pirštinę tiems verslininkams ir skeptikams, kurie įsitikinę, jog dar keli tokių revoliucinių aukštojoje technologijoje metai, ir popierinė spauda bus įrašyta į išnykstančioms rūšims skirtą „Raudonąją knygą“.

Lyg to būtų maža, iš JAV milijardieriaus užmojo, rodos, šaipėsi pati tikrovė – jam paskelbus apie ketinimą įsigyti daugiau nei 60 laikraščių, tuo pat metu „New Orleans Times-Picayune“ ir trys „Newhouse“ laikraščiai, leidžiami Alabama valstijoje, paskelbė savo laidas sumažinsiantys iki trijų numerių per savaitę. Tai nebuvo išimtis, jie viso labo prisijungė prie šimtų kitų savo laidas sumažinusių leidinių gretų („Draugas“ triskart vietoj penkių kartų per savaitę pradėtas leisti 2011 metų sausį). Tačiau Buffett tai – nė motais. Jis net pareiškė norįs įsigyti daugiau laikraščių. Bet ne bet kokių, o vietinių, tokių, kurie buria bendruomenes, kurie, pasak jo, „turi bendruomeniškumo pojūtį“. Buffett net pajaukavo: jis nežinotų, ką daryti su tokiais milžiniais kaip „Los Angeles Times“ arba „Chicago Tribune“, kurie vargu ar telkia bendruomenes, vargu ar pasižymi bendruomeniškumu.

Viena iš tokių „bendruomenės pojūtį turinčių“ spaudos rūšių yra etninė spauda, tarnaujanti vienai kokiai nors etninei bendruomenei („Draugo“ atveju – JAV lietuviams). Pasak tokia spauda besidominčių, etninėje spaudoje, kaip jokioje kitoje, svarbus, iš tiesų – svarbiausias, bruožas yra „vietiškumas“, t. y. joje atsispindi vietinis turinys, rašo vietiniai bendradarbiai ir pan.

Istoriškai etninė spauda kur kas mažiau suko galvą dėl skaitytojų skaičiaus, kiek dėl priėmimo prie skaitytojo – tam tikros etninės bendruomenės nario. Etninė spauda visada žinojo, kam ji rašo ir apie ką ji turi rašyti. Manoma, jog etninė spauda yra puikus pavyzdys, kaip galima tapti sėkmingu, bendruomenę buriančiu projektu bei jos balsu. Be to, etninė spauda skaitytojui siūlo tokias temas ir tokius požiūrio taškus, kurių neraskime jokioje kitoje spaudoje: nei „Chicago Tribune“, nei „The New York Times“, nei „Lietuvos ryte“. Todėl nestebina, jog dažnas iš Lietuvos atvykęs svečias, norintis sužinoti, kuo gyvena Amerikos lietuviai, pirmiausia bando susirasti vietinę spaudą („Draugą“, „Amerikos lietuvių“), nes žino, jog ten ras nors saują žinių apie Amerikos lietuvių gyvenimą, jų veiklą.

Kadangi etninė spauda tarnauja savai ben-

## Tikėjimas vietine žinia

Vietoj atsiveikimo

**DALIA CIDZIKAITĖ**



druomenei, šalia informacijos, žinių teikimo, ji teikia ir pagalbą bei, skirtingai nuo didžiosios spaudos, yra prieinama. Ir „Drauge“ bent trečdalis telefoninių skambučių ar el. laiškų prašo suteikti kokią nors su laikraščio turiniu nesusijusią informaciją – padėti surasti giminaičius, lietuviškos kavinės ar restorano adresą ar telefoną, knygą, straipsnį, autorių ir pan. „Draugo“ redaktorės turbūt darbo laikraštyje kitaip net ir neįsivaizduoja kaip dalyvavimą lietuviškuose renginiuose, šventėse, minėjimuose, visuomeninių organizacijų veikloje – kur bendraujama, kalbama, drauge švenčiama, t. y. tampama savos bendruomenės dalimi. Žmonės mėgsta dalintis savo džiaugsmiais ir skausmais, laimėjimais ir pasiekimais.

Etninės spaudos atstovai gana gerai pažįsta savą bendruomenę, kuriai dirba, ir skaitytojus, kurie ją skaito. Čia svarbus vaidmuo tenka redaktoriams, kurie turi aktyviai dalyvauti bendruomenės gyvenime, palaikyti ryšį su jos nariais ir matyti, kokių temų bei straipsnių jie pageidauja. Dar daugiau – tik etninė spauda suteikia galimybę visiems jos skaitytojams (įvairių profesijų, išsilavinimo, amžiaus, imigracinių bangų ir t. t.) pareikšti savo nuomonę laikraščio ar žurnalo puslapiuose (žinoma, jei ta nuomonė atitinka elementarias pagarbos kitam, kitai nuomonei taisykles). Šalia to, žinovai pastebi, etninė spauda turi kur kas daugiau laisvės pasirinkdama formatą ir turinį. Ir tai – dar vienas teigiamas dalykas.

Pašaliečiui etninė spauda gali atrodyti nuobodus skaitalas, jis joje retai ras tokių profesionalių straipsnių kokių pasiūlo „The New York Times“ ar „The Wall Street Journal“ laikraščiai. Bet vietinės bendruomenės nariui jo vietinė spauda yra aukso verta. Nes ji – susižinojimo, apsiikeitimo informacija šaltinis, galimybė pareikšti savo nuomonę, įamžinti savo ir savo bendruomenės veiklą, paveldą. Man, kaip vyr. redaktorei, vietinė žinia, ypač jei ji atkeliauja iš tokių retai girdimų JAV vietų kaip Nebraska, Oregon, Texas, Arizona, Minnesota ir kt. valstijų, yra brangesnė už medžiagą, kurią galima rasti vos ne kiekvienoje lietuviškoje internetinėje žinių svetainėje. Nes tokia žinia ir informacija – vienintelė ir apie mus.

Ne paskutinėje vietoje yra ir tai, jog vietinės žinias etninės spaudos skaitytojas perskaito savo gim-

taja kalba. Kanados didžiausio daugiakultūrinio TV kanalo „OMNI Television“ viceprezidentė Madeline Ziniak įsitikinusi, jog „vietines žinias perduodant gimtąja kalba, jų sklaida – kur kas geresnė ir kokybiškesnė, nes tai – patikimas pasaulis“.

Nupiešusi tokį giedrą etninės spaudos vaizdą, negaliu nepaminėti ir jos padangę temdančių debesų. Laikei bėgant, keičiasi ne tik etninės bendruomenės sudėtis, amžius, poreikiai, bet ir jos narių skaičius (daugeliu atvejų jis mažėja). Todėl etninė spauda turi griebtis tam tikrų verslo modelių: aktyviau ieškoti reklamos, glaudžiau bendradarbiauti su savo bendruomenės verslininkais, mecenatais, imtis naujų projektų. Ir tai daryti lanksčiai ir kūrybingai.

Šiais virtualiosios tikrovės viešpatavimo laikais etninė spauda negali išvengti akistatos su internetu. Čia galimi keli keliai: nekreipti dėmesio į internetą ir savo leidinio internete nesiūlyti; leisti leidinį popieriuje ir tuo pačiu pasiūlyti elektroninę jo versiją ir visiškai atsakyti popierinio leidinio ir tapti tik el. leidiniu. Nors šiuo klausimu nuomonės įvairuoja, palaikau nuomonę, pasak kurios, etninė spauda savo skaitytojui turėtų stengtis pasiūlyti abu – tiek popierinį, tiek elektroninį – variantus. Ar už el. variantą imti pinigų ir jei taip, kiek, – tai dar vienas klausimas, į kurį atsakyti nėra lengva, nes, nustačius per didelę kainą, galima pralošti, bet vel-tui dalinti taip pat nesinori. Belieka viltis, jog didžiųjų laikraščių pradėtas įvedinėti mokestis (nors neretai ir simbolinis) už internete pateikiamą medžiagą palaipsniui išmoks ir pripratins žmones mokėti ir už internete pateikiamas vietines žinias. Bent jau to tikisi ir tuo tiki Buffett. Tiesa, yra ir vienas bet. Norėdami imti pinigų, spaudos leidėjai turi pasirūpinti, jog jie siūlo tokį turinį, už kurį skaitytojai norės mokėti. O tai, kaip pastebi žinovai, yra liūdna žinia tiems leidėjams, kurie išlaidas mažina dirbančių žurnalistų sąskaita.

Džiaugiuosi, galėjusi šešerius metus būti etninės spaudos JAV atstove. Laikraštį palieku praturtėjusi – tiek daug pažinčių ir draugysčių užmegzta, tiek daug žmonių pakalbinta, tiek daug sužinota apie JAV lietuvių veiklą. Dėkoju leidėjams už suteiktą galimybę. Ačiū redakcijai už darnų komandinį darbą ir visiems „Draugo“ bendradarbiams, besirūpinantiems, kad jų vietos žinios ir straipsniai apie renginius, organizacijų veiklą, pavienius asmenis pasiektų kuo platesnį JAV lietuvių ratą. Nes net ir šiais informacijos pertekliaus laikais vietinė žinia yra vertinama.

Dėkoju Ramunei Kubiliūtei už pasidalintą medžiagą ir informaciją.



## TELKINIAI



Redos B. Juodeikis nuotraukos

Rochester, NY

## Nepriklausomybės šventė

## REGINA JUODEIKIENĖ

Nuvilnijo, nubangavo per pasaulio lietuvių bendruomenės pakili Lietuvos Respublikos Nepriklausomybės atkūrimo šventinė banga. Visi, tarytum tos bangos pakylėti, šventes ruošė meilės ir ilgesio kupina širdimi.

Ši nuostabi džiaugsmo šventė, kaip žinia, jungia dvi įsimintinas datas – Vasario 16-ąją (1918 m.) ir Kovo 11-ąją (1990). Rochester, NY lietuviai š. m. kovo 10 d. taip pat tapo tos pakilios šventinės bangos dalimi. Minėjimas prasidėjo šv. Mišiomis. Po to sekė oficiali šventės dalis su JAV ir Lietuvos vėliavų įnešimu bei himnų giedojimu.

Šventę vedė Rochester Lietuvių draugijos komiteto pirmininkas Algis Bulsys.

Nors mūsų svečias Laurynas Vismanas atvyko iš New York, Rochester yra jo gimtieji namai. Dvi jo seserys taip pat gyvena Rochester, tad jis buvo laukiamas ir savo šeimos.

Laurynas Vismanas, turintis magistro laipsnį iš viešosios administracijos (MPA), šiuo metu dirba New York valstijos Žmogaus teisių departamente. Jis yra labai aktyvus ketvirtos kartos lietuvis, eina daug pareigų lietuviškoje visuomenėje: jis yra JAV LB Manhattan apylinkės išdinininkas, JAV LB Tarybos narys bei Garbės teismo pirmininkas.

Prelegentas buvo paruošęs labai išsamų pranešimą apie JAV Lietuvių Bendruomenės veiklą, tikslus ir reikalingumą, išlaikant savo autentiškumą svečioje šalyje. Ši tema itin aktuali Rochester lietuvių bendruomenei, nes šiuo metu Rochester neturi oficialios Lietuvių Bendruomenės valdybos, kuri dirbtų kartu su JAV LB Krašto valdyba. Svečias pasiūlė atkurti Rochester LB veiklą, visuotiniame narių susirinkime išrenkant vietinę LB valdybą. Tam buvo pritarta. Dalyviai gavo ir „Lietuvių chartos“ gaires, pasirašytas Vyriausiojo Lietuvos išlaisvinimo komiteto tremtyje 1949 m. birželio 14 d.

Šventės meninę programą atliko Edvardo Gervicko lituanistinės mokyklos vaikai, kurie tikrai yra verti pagyrimo. Programą pradėjo Mantas Jankauskis, vienu įkvėpimu išdainavęs visą Maironio eilėraštį „Kur lygūs laukai...“ Žiūrovai negailėjo Man-

tukui plojimų. Žara Philippone ir Lina Clifford atliko pavasarinę dainą apie „Mėlyną jūrą...“ Vaikai buvo paruošę keletą lietuvių liaudies šokių, kiekvienas padeklamavo eilėraščių apie gražų Lietuvos kraštą. Programą linksmai pagyveno lietuvių tautinių šokių grupė „Dobilas“. Po to laukė vaisės, bendravimas.

Atrodė, kad kažkuo sustiprėjome, praturtėjome, pasididžiavome savimi, savo praeitimi, o svarbiausia – kad su mumis buvo mūsų vaikai ir vaikaičiai. Juk kiekviena šventė, praleista kartu su mūsų augančia karta, uždeda tarsi tęstinumo antspaudą – mes esame čia! O ko būtų vertas mūsų lietuvių darbas, mūsų pastangos, mūsų kultūrinis bei istorinis turtas, jeigu neužiauginsime naujos kartos ir nesugebėsime jos įlieti į gyvojo vandens upę, kuri amžinai skambėtų, gaidintų ir niekada neišsektų.

Griffith, IN

## Lietuvos nepriklausomybės dienos minėjimas

Netikėtai gražią saulėtą vasario mėnesio sekmadienio popietę Siaurės Vakarų Indiana lietuviai rinkosi į Griffith miestelyje esantį Veteranų postą švęsti Nepriklausomybės – Lietuvos valstybės atkūrimo – dieną. Salė buvo šventiškai papuošta lietuviškomis tautinėmis juostomis bei geltonos, žalios ir raudonos spalvų gėlių puokštėmis.

Nepriklausomybės šventę pradėjo JAV LB East Chicago apylinkės pirmininkė Birutė Vilutienė. Dalyvaujant muzikams Algimantui ir Ligitai Barniškiams, atlikti Amerikos ir Lietuvos himnai. Po to sekė malda, kurią vedė Justin Jagiella. Rūta Sidabrienė, atsiklaususi šeiminkų, pakvietė visus pietų. Šeiminkės pasirūpino, kad ant stalų garuotų kugelis bei rauginti kopūstai su dešrelėmis, netrukėtų viščiukų bei salotų. Gausus buvo ir saldumynų stalas. Gūrksnodami kavą klausėmės Algimanto Barniško, kuris trumpai pristatė filmą apie Darių ir Girėną, po to žiūrėjome patį filmą. 2013 metai yra skirti Dariaus ir Girėno legendinio skrydžio 80-mečiui paminėti. Susirinkusieji buvo dėkingi prelegentui už pastangas paminėti Dariaus ir Girėno skrydį čia, Amerikoje.

Amerikos lietuvių tarybos Lake apskrities pirmininkas Justin Jagiella perskaitė rezoliucijas, kurios buvo vienbalsiai priimtos. Pastarosios bus išsiųstos JAV atitinkamiems valdžios atstovams ir JAV prezidentui.

Birutė Vilutienė padėjo susirinkusiems, šeiminkėms, prelegentui, muzikantams, dar kartą pasveikino su Valstybės diena ir kvietė pasiklausyti Barniškių muzikinės programos.

Minėjimą rengė ALT'o Lake apskrities, JAV LB East Chicago apylinkės bei „Lietuvos vyčių“ kuopos 82 skyriaus valdybos. Minėjimą vedė dr. Rūta Sidabrienė.

Korespondentė



Vasario 16-sios minėjime Griffith, IN, (iš k.): dr. Rūta Sidabrienė, ALT'o Lake apskrities pirmininkas Justin Jagiella ir JAV LB East Chicago apylinkės pirmininkė Birutė Vilutienė.



Dalis Vasario 16-osios minėjimo dalyvių.



Cleveland, OH

# Į ateitį

**DR. VIKTORAS STANKUS**

**J**AV Lietuvių Bendruomenės Cleveland apylinkės surengta Vasario 16-osios šventė prasidėjo vasario 15-ąją, penktadienį, su Lietuvos vėliavos pakėlimu Ohio sostinės Columbus Kapitoliujaus aikštėje. Pakėlime dalyvavo Cleveland LB atstovai kartu su kviestiniais svečiais – Columbus ir Dayton apylinkių lietuviais.

Lietuvos vėliavos pakėlimą ir po to vykusius pokalbį bei pietus su Ohio gubernatoriaus John R. Kasich atstove Lynnette Stevens suorganizavo Lietuvos Respublikos garbės gen. konsulė Cleveland Ingrida Bublienė, Ohio apygardos vicepirmininkas dr. Viktoras Stankus ir Cleveland apylinkės pirmininkas Algis Gudėnas. Sugrįžę į Cleveland, bendruomenės atstovai pagerbė Lietuvos vėliavą, plevėsuojančią virš miesto rotušės (Cleveland mero Frank Jackson įsakymu ji plevėsavo vasario 15–18 d.).

Pagrindinį Vasario 16-osios, Lietuvos Nepriklausomybės akto 95-tųjų



Kalba Vasario 16-osios prelegentas dr. Darius Sabaliūnas.

metinių, ir Kovo 11-tosios minėjimą Šv. Kazimiero parapijos auditorijoje atidarė apylinkės pirmininkas Gudėnas. JAV ir Lietuvos himnus sugiedojo Rytas Urbaitis. Jausmingą invocaciją sukalbėjo parapijos klebonas Juozas Bacevičius (Joseph Bacevice). Turiningai dalyvius pasveikino LR garbės gen. konsulė Bublienė.

Dr. Stankus pristatė šventės svečius – Dan Hanson iš Cleveland-people.com, kuris filmavo šventę, Estų bendruomenės atstovus Karin ir Hans Ruus bei Latvių sąjungos pirmininką Kalvis Kampe. JAV senatoriaus Rob Portman sveikinimą ir proklamaciją perskaitė senatoriaus atstovas George Brown. Cleveland miesto tarybos narys Michael Polensek, šioje šventėje dalyvaujantis 35-tą kartą, perskaitė Cleveland mero Frank Jackson proklamaciją, kurioje prisiminta ir 760 metų sukaktis nuo Lietuvos Karalystės įsteigimo 1253 m., taip pat Cleveland miesto tarybos proklamacijas. Dr. Stankus perskaitė Ohio gubernatoriaus John R. Kasich sveikinimą ir proklamaciją. Visos proklamacijos buvo paskelbtos Vasario 16-osios programos leidinyje, kurį parengė Rimvydas Čepulis.

Lietuvių Fondo atstovė Dalia Puškorienė įteikė Fondo paramą lituanistinėms mokykloms: Aušros aukštesniajai (vedėja Vida Bučmienė), Vyskupo Valančiaus (vedėja Asta Šlechticovienė) ir vaikų darželiui „Gin-



Po trispalvės pakėlimo Kapitoliujaus aikštėje stovi: (priekyje) Cleveland LB pirmininkas Algis Gudėnas, Dayton atstovai Erin Petkus ir Judy Petrokas, LR garbės gen. konsulė Cleveland Ingrida Bublienė, iš Columbus atvykę Jurga Weston su sūnumi Daniel, D. Weston, Columbus LB pirmininkė Jūratė Phillips su dukra Isabella, Renata Moore su dukra Emilia, iš Dayton atvykusi LB atstovė Francis Petkus, Ohio LB apygardos vicepirmininkas dr. Viktoras Stankus; antroje eilėje: J. Phillips, Esta Powell, A. Valaitis ir M. Petkus. Trūksta Ohio gubernatoriaus atstovės Lynnette Stevens, Michael Petkus, Esta Powell ir Mirgos Valaitis. **John Phillips nuotr.**

rtarėliai” (vedėja Rasa Taraškienė).

Pagrindinis šventės kalbėtojas, jaunos kartos atstovas dr. Darius Sabaliūnas gimė ir užaugo Klaipėdoje, baigė K. Donelaičio mokyklą (dabar Vytauto Didžiojo gimnazija). 1992 m. baigė Vilniaus universitetą (biologijos specialybę), 1993 m. įgijo magistro laipsnį aplinkos ir ūkio vystymosi srityje University of Cambridge Anglijoje, o 1999 m. apsigynė doktoratą iš ekotoksikologijos ir cheminės ekologijos Lund universitete, Švedijoje. Nuo 1997 m. dr. Sabaliūnas dirba „Procter & Gamble” Švedijoje, Lietuvoje, Londone, o pastaruosius dešimterius metus – Cincinnati, Ohio. Jis vadovauja šios bendrovės žmogaus ir aplinkos toksikologijos tyrimų skyriui. Nuo 2004 m. – LB Cincinnati apylinkės pirmininkas, aktyviai dalyvauja LF veikloje, yra fondo Stipendijų skirstymo komiteto narys. Dr. Sabaliūnas su žmona augina 3 vaikus.

Pranešėjas kalbėjo apie Lietuvai ir išėivijai bendrus siekius, kovojant už Lietuvos laisvę, prisiminė, kaip išvien veikta tomis lemtingomis dienomis einant iki Kovo 11-osios. Šiandien Lietuva laisva, bet bolševikmečio iškiepyta galvosena jai vis dar trukdo, pastebėjo jis.

Kai 1997 m. Darius siūlė Lietuvos ūkio ministerijai priimti „Procter & Gamble” delegaciją ir aptarti galimas bendrovės investicijas Lietuvoje, jam atsakyta, kad ministerija yra per daug užsiėmusi. „Procter & Gamble” apyvarta yra 10 kartų didesnė už Lietuvos biudžetą, nuo to laiko ji investavo beveik 1 mlrd. dol. Lenkijoje ir kitose Rytų bei Centrinės Europos valstybėse.

Bet šiandien Lietuva stengiasi tapti biotechnologijos mokslų centru Europoje (pvz., neseniai tarp Akron Global Business Accelerator, puoselėjančio Akron-Cleveland biomedicinos koridorių, ir Kauno technologijos universiteto pasirašyta biotechnologijos sutartis) didele dėka dėl jaunos kartos, kuri dirba Lietuvos įstaigose, skatinančiose užsienio investicijas į Lietuvą. Į Lietuvą atėjo tokios bendrovės kaip „Barclays”, „Western Union”, o biotechnologijos ir farmacijos įmonės „Thermo Fisher Scientific” (JAV) bei „Teva Pharmaceuticals” (Izraelis) įsigijo lietuvių bendroves ir plečia gamybą Lietuvoje.

Skaiciai kalba apie Lietuvos galimybes ir ateitį: tiesioginės užsienio

**Nukelta į 14 psl.**



JAV LB

## SU ŠV. VELYKOMIS!

Lai Velykų rytas kiekvienam  
dovanoja džiaugsmo ir vilties,  
o pavasaris atgaivina  
jėgas ir įkvėpimą dirbti kartu  
vardan mus vienijančio tikslo.

**JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdyba**



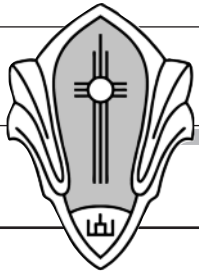
## Lietuvių Fondas kviečia į metinį suvažiavimą

50-asis metinis Lietuvių Fondo (LF) narių suvažiavimas vyks šių metų balandžio 28 d., sekmadienį, Pasaulio lietuvių centre (14911 W. 127th Street, Lemont, IL). Atkreipiame dėmesį, kad įprastas metinis LF narių suvažiavimo laikas iš šeštadienio perkeltas į sekmadienio popietę. Suvažiavimo metu bus pristatyta metinė LF veikla, ateities planai, renkami LF Tarybos ir Kontrolės komisijos nariai. Bus užkandžių ir kavos. Registracija prasidės 10 val. r. ir vyks iki 12:30 val. p. p. Suvažiavimo pradžia – 12:30 val. (po 11 val. Mišių). Kviečiame visus LF narius ir bendraminčius aktyviai dalyvauti.

LF narių suvažiavimo data šiemet sutampa su kitu lietuvišku renginiu – Lietuvių operos spektakliu, kuris vyks J. Sterling Morton High School salėje. Tai nebuvo numatyta, todėl planuojama suvažiavimą baigti anksčiau, kad dalyviai suspėtų nuvykti į operą. Jeigu bus norinčių, JAV Lietuvių Bendruomenės Lemont socialinių reikalų skyrius užsakys autobusą, kuris nuveš ir parveš norinčius dalyvauti ir suvažiavime, ir operoje. Jei norite užsisakyti vietas autobuse, prašome iš anksto skambinti Rimantui Dirvonui tel. 630-789-0529 arba rašykite el. paštu: Dirvonis@yahoo.com.

**LF info**





## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



### Sveiki, sulaukę Šv. Velykų!

Brangieji – Sesės ir Broliai Kristujel!

Jėzus Kristus dėl mūsų žemėje gyveno, skaudžiausiai kentėjo, mirė, bet ir iš mirties prisikėlė, kad mes amžinai gyventume.

Šiais Tikėjimo metais gerojo Dievo prašykime gyvo tikėjimo, ypač į iš mirties prisikėlusįjį Kristų, kad Jo atgavinti uoliai Jam gyventume ir žmonių gėriui veiktume.

Kun. Kęstutis A. Trimakas



New York Marijos Pečkauskaitės kuopos nariai. Iš k: Ona ir Aušra Pranevičiūtės, Steffani Gudaitytė, Jonas ir Arijana Lukoševičiai, Linas, Simas ir Nida Chacar-Palubinskai, Olivia ir Elizabeth Žukauskaitės bei Greta Nemickaitė.

## Draugiški New York jaunieji ateitininkai susibičiuojo su Kauno jaunimu

Kovo mėnesio susirinkime New York Marijos Pečkauskaitės kuopos nariai rašė velykinius sveikinimus Kauno Šančių vaikų dienos centro lankytojams ir, kartu dirbdami, sumaišė „Rice crispy treats“ pyragaičius vaikams padovanoti. Pyragaičiai tuo geri, kad jų nereikėjo kepti, o tik sumaišyti ryžių grūdus (*rice krispies*) su ištirpdytais zefyrais (*marshmallows*). Anot šio projekto koordinatorės, kuopoje dalyvaujančių narių mamos Jūratės Žukauskienės, po jau įgyvendinto kalėdinio dovanų projekto kuopos nariai su Kauno vaikais yra „šauniai susidraugavę“. Mažas siuntinėlis buvo perduotas parvežti į Lietuvą per tuo metu New York šeštadieninėje mokykloje viešėjusios „Gyvųjų Akmenų“ grupės narius.

Valandėlės metu su „Gyvųjų Akmenų“ grupe iš Kauno jaunieji ateitininkai ir NY Maironio šeštadieninės lituanistinės mokyklos mokiniai turėjo progos paklausti grupės atliekamų šlovinimo giesmių ir prisiminti Velykų prasmę.



New York Marijos Pečkauskaitės kuopos narė Stefani Gudaitytė rašo velykinį sveikinimą Kauno Šančių vaikų dienos centro lankytojams – vaikams.

Dešinėje nuotr.: Ona Pranevičiūtė, Steffani Gudaitytė, Greta Nemickaitė ir Jonas Lukoševičius prie darbo stalo.



## VASAROS STOVYKLOS

**Birželio 22–29 d.**  
Sendraugių II stovykla Dainavoje.

**Birželio 30–liepos 9 d.**  
Jaunųjų ateitininkų (JAS)  
stovykla Dainavoje.

Studentai ir sendraugiai ateitininkai, kurie norėtų būti mokytojais JAS stovykloje, yra kviečiami įteikti prašymo anketą [javas.org](http://javas.org) tinklalapyje iki balandžio 15 d.

**Liepos 9–21 d.**  
Moksleivių ateitininkų (MAS)  
stovykla Dainavoje.

Registracija prasidės balandžio mėnesį. Sekite spaudą arba tinklalapio [mesmas.org](http://mesmas.org) žinias.

**Liepos 21–28 d.**  
Sendraugių I stovykla Dainavoje.

Stovyklos tema: „Veidu į veidą“. Registracija naujiems stovyklautojams prasidės balandžio 15 d. Norintys dalyvauti prašome skambinti Rūtai Kulbienei ne anksčiau kaip 12 val. p.p. (Čikagos laiku) tel. 708-442-4911.

**Rugpjūčio 3–10 d.**  
Sendraugių poilsio ir studijų savaitė  
Kennebunkport, Maine.

## AŠF Susirinkimas ir pokylis

Ateitininkų šalpos fondo (AŠF) metinis susirinkimas vyks

šeštadienį, balandžio 6 d.,  
4 val. p. p.

Ateitininkų namuose, Lemont, Illinois

AŠF tarybos, valdybos ir revizijos komisijos pranešimai, trijų AŠF tarybos narių ir revizijos komisijos rinkimai.

### POKYLIS

Po susirinkimo visi yra kviečiami dalyvauti tradiciniame AŠF pokilyje Ateitininkų namuose. Pradžia – 6 val. v. Įėjimas – auka. Meninę programą atliks Tadas ir Rima Biručiai. Norintieji sudaryti stalus ar užsiregistruoti prašome kreiptis į Pranutę Domanskiene tel. 708-712-7112.

Ateitininkų šalpos fondo valdyba ir taryba



# „Mokykla bendraujant ir bendradarbiaujant”

MARIJA DAINIENĖ

**I** Kristijono Donelaičio lituanistinės mokyklos (Washington, DC) bendruomenės konferencija, vykusią kovo 16 dieną, susirinko JAV lituanistinių mokyklų mokytojai ne tik iš Washington, DC apylinkių, bet ir iš Los Angeles Šv. Kazimiero mokyklos, New Jersey „Lietuvėlės” ir Vinco Kudirkos mokyklų, iš Philadelphia – Vinco Krėvės mokyklos, iš Long Island – Aleksandro Kazickienės mokyklos. Konferenciją organizavusi mokyklos vedėja Ilona Verbušaitienė sukvietė mokyklų vedėjas, mokytojus ir mokinių tėvus, kad visa mokyklos bendruomenė galėtų geriau spręsti pasitaikančias problemas ir gebėtų veiksmingiau kartu dirbti, kad visą informaciją, pateiktą Šiaulių universiteto Socialinių mokslų fakulteto dėstytojos dr. Jūratės Valuckienės, išgirstų iš pirmų lūpų. Vedėja, dėkodama atvykusiems ir linkėdama darbingos dienos, sakė, kad, vykstant nenumaldomam kitimui, būtina mokyti ir mokytojams, ir tėvams visą gyvenimą, kad tai yra prasminga.

Konferencijos dalyvius atvyko pasveikinti Lietuvos Respublikos įgaliotasis ministras Rolandas Kačinskas ir Europos Parlamento narys Vytautas Landsbergis. Ministras sveikindamas teigė, kad šis seminaras, organizuojamas Knygnešio diena, įgauna dar didesnę reikšmę. Mokytojo lietuviškas žodis turi pasiekti ne tik vaikų klausą, bet ir širdį. Gražu, kad mokytojai jaučiasi labai atsakingi už savo darbą ir kelia kvalifikaciją. Prof. V. Landsbergis pasidžiaugė esama galimybe mokyti lietuvių vaikus gimtosios kalbos ir teigė, kad „mokėti viena kalba daugiau – yra žmogaus dvasinis kapitalas”. Los Angeles Šv. Kazimiero mokyklos vedėja Marytė Newson perdavė JAV LB Švietimo tarybos pirmininkės Daivos Navickienės sveikinimus konferencijos dalyviams ir padėką K. Donelaičio lituanistinės mokyklos vedėjai bei mokyklos tėvų komitetui už konferencijos organizavimą, už sudarytą galimybę mokytojams tobulėti ir pasidalinti patirtimi su kolegomis.

Pirmoji konferencijos dalis buvo skirta visai mokyklos bendruomenei. Buvo aptarta, kaip geriau mokyti ir mokytis gimtosios kalbos dvikalbėje šeimos aplinkoje, kaip bendruomenei kurti mokyklos viziją. Kad mokyklos bendruomenę lydėtų sėkmė, ji turi būti kūrybinga, prisitaikanti, nuolat tobulėjanti ir mokanti bendradarbiauti, optimistiškai žvelgianti į problemų sprendimą, pasi-



Į konferenciją susirinko gausus JAV Rytinio pakraščio lituanistinių mokyklų mokytojų būrys.

ryžusi geriau pažinti aplinką ir save. Dr. Jūratė Valuckienė pateikė daugybę būdų ir galimybių, kaip tėvams ir mokytojams sudominti vaikus mokytis gimtosios kalbos, jog tai netaptų našta ir neįveikiamu sunkumu, kaip suvokti vaiko psichologiją ir padėti prisitaikyti esančioje aplinkoje neseniai atvykusiems. Tėvų pavyzdys yra vienas svarbiausių veiksnių, plėtojant vaiko tautinę tapatybę, todėl jie turėjo galimybę pasidalinti asmenine patirtimi ir pasimokyti iš kitų, atlikti praktines užduotis. „Juo glaudžiau tėvai susiję su vaiko ugdymu, juo labiau jie gali paveikti jo laimėjimus”, – teigia Michael Fullan. Tėvų puoselėjamos vertybės, šeimoje palaikomos lietuviškos tradicijos, lietuviškos spaudos ir knygos, lems sėkmę išsaugant gimtąją kalbą.

Antroje konferencijos dalyje – seminare – mokytojai pasidalijo pedagoginio darbo patirtimi: pasidžiaugė lydėjusia sėkme, pasiguodė dėl pasitaikančių sunkumų. Prelegentė aptarė mokymo metodus, padėsiančius mokytojoms pajavairinti pamokas, formuoti mokinių įgūdžius. Dėstytoja plačiau komentavo gerą mokymo būdą – darbą grupėmis. Ji pateikė sėkmingos pamokos struktūrą: tinkamai suplanuotas pamokos turinys, drausmė ir išlaikytas dėmesys bei mokymo strategijos. Dėstytoja pažymėjo, kad neabejotinai svarbus ir vaikų žinių vertinimas, skatinimas ir apdovanojimai, pabrėžė neformalaus vertinimo galimybes, problemas ir strategijas. Ypač prasminga organizuoti ben-



Konferencijoje apsilankė prof. V. Landsbergis.

drumenėje mokinių darbų parodas – tai irgi būtų vaikų įvertinimas ir skatinimas.

Išklausę paskaitą, atlikę praktinių darbų, papildę savo žinias mokytojai vėl pasklido po mokyklas. Tikimės, kad konferencija buvo visiems naudinga, kad mokytojai galės įgytas žinias pritaikyti savo pamokose.

Sėkmingai dirbančioje mokykloje, kurioje svarbus bendravimas ir bendradarbiavimas, privalo sutarti trys grandys: puikiai dirbantys mokytojai, laimingi ir besimokantys mokiniai ir atsakingai vaikus ugdantys tėvai. Visi privalome suvokti vykstančius procesus, pasijusti mokyklos dalimi, jausti atsakomybę už savo veiklą. Be bendradarbiavimo negalima išsivaizduoti bendrai organizuojamo darbo.

Dėkojame LR ambasadoriui Žygimantui Pavilioniui už suteiktą galimybę konferenciją organizuoti ambasados patalpose, dėkojame visiems ambasados darbuotojams už pagalbą, supratimą ir bendradarbiavimą.



Konferencijoje įgytas žinias mokytojai pritaikys savo pamokose.

Dainos Petkevičienės nuotraukos



## SPORTAS

## L. Asadauskaitė laimėjo sidabrą



Laura Asadauskaitė.

www.supersport.com

## EDVARDAS ŠULAITIS

**L**ondono olimpiadoje aukso medalį laimėjusi lietuvaitė Laura Asadauskaitė Brazilijoje vykusių šiuolaikinės penkiakovės pasaulio taurės varžybose kovo 22 d. iškovojosi sidabrą.

Tai buvo pirmasis tarptautinis lengvaatletės pasirodymas po Londono žaidynių ir čia ji tik 44 taškais atsiliko nuo laimėtojos – pasaulio jaunimo čempionės amerikietės Margaux Isaksen, kuri surinko 5,224 taškus. Londono olimpiadoje ši amerikietė buvo ketvirta. Trečioje vietoje Brazilijoje liko vengrė Zsófia Foldhazi (5,176 taškai).

Laurai sunkiausiai sekėsi jojime: su 1,000 taškų ji liko 22-oje vietoje, o plaukime (1,928 taškai) buvo tik 18-a.

Tačiau lietuvė atsigriebė fechtavimosi rungtyje, surinkusi 976 taškus ji buvo antra, o šaudyme ir bėgime – trečia (2,020 taškų).

Kita baigiamajame varžybų rate dalyvavusi Lietuvos atstovė Gintarė Venčkauskaitė su 4,900 taškais liko 15-toje vietoje. Jai labai nesisekė fechtavimosi rungtis (592 tšk.), kur ji liko paskutinė – 36-a, ir plaukimas (1,072 tšk.), kur buvo tik 27-a. Geriausiai Gintarėi sekėsi jojimas (1,120 tšk.) – 7 vieta ir šaudymas bei bėgimo dvikovė, kur, surinkusi 2,116 taškų, užėmė ketvirtą vietą.

Rusijai atstovavusi lietuvė Donata Rimšaitė turėjo tenkintis 6-ąja vieta tarp 36 dalyvavusių sportininkių.

Vyrų grupėje geriausiai pasirodė Justinas Kinderis, užėmęs 10-ą vietą.

## Slovakija–Lietuva – 1:1

## EDVARDAS ŠULAITIS

**P**asaulio čempionato Europos zonos 9 grupės atrankos rungtynėse, kovo 22 d. vykusiose trečiame pagal dydį Slovakijos mieste Žilinoje, Lietuvos futbolo rinktinė su slovakais vėl sužaidė lygiosiomis – 1:1. Pirmasis šių valstybinių komandų susitikimas 2012 m. rugsėjo mėnesį baigėsi tokia pat rezultatu.

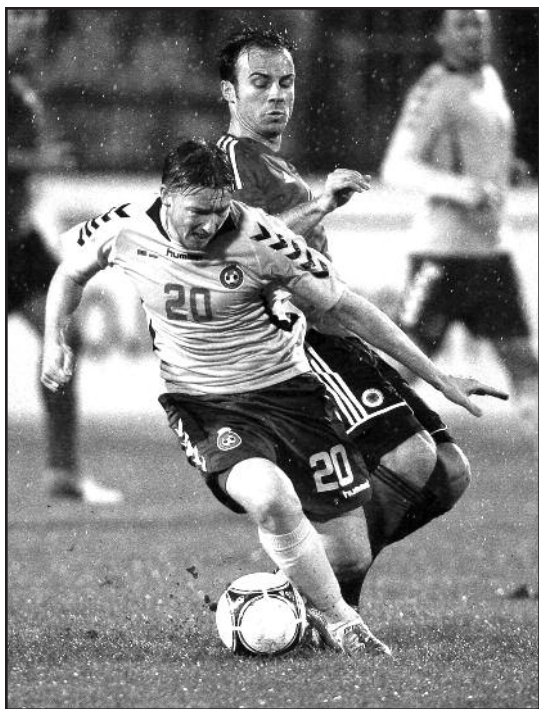
Nepaisant to, kad Lietuva pasaulinėje lentelėje stovi 115 vietoje (tarp 209 valstybinių rinktinių), o Slovakija – 55-oje, lietuviai buvo pirmieji, gražiu Darvydo Šerno šūviu jau 19-ąją žai-

dimo minutę pasiekę įvartį. Tačiau šeimininkams pirmo kėlinio pabaigoje (40-ąją minutę) rezultata pavyko išlyginti Martin Jakubko įvarčiu.

Lietuvos rinktinėje negalėjo žaisti traumuotas Marius Žaliukas, dėl viruso rungtynes teko praleisti Mariui Stankevičiui, nerungtyniavo ir už žalias korteles pašalintas Arūnas Klimavičius. Šio susitikimo pirmame kėlinyje buvo traumuotas Lietuvos vartininkas Žydrūnas Karčemarskas (per pertrauką jį pakeitė Giedrius Arlauskis). Be šių futbolininkų, Lietuvos rinktinėje žaidė: Tadas Kijanskas, Tomas Mikuckis, Kęstutis Ivaškevičius, Saulius Mikoliūnas, Mindaugas Panka, Mindaugas Kalonas, Deividas Šemberas, Edgaras Česnauskis ir Deividas Matulevičius.

Kitas atrankos rungtynes birželio 7 d. Lietuva žais namuose, kur susitiks su Graikija.

Kovo 26 d. Lietuva žaidė draugiškas rungtynes išvykoje su Albanija. Ir čia lietuviams reikėjo praryti karčią piliutę – jie pralaimėjo 4:1. Lietuviai komandoje žaidė nemažai atsarginių futbolininkų, nes kiti turėjo grįžti į savo komandas užsienyje, kita dalis pasigavo kvėpavimo takų virusą ir negalėjo pasirodyti aikštėje. Garbės įvartį lietuviai naudai antrame kėlinyje įmušė Evaldas Raziulis.



Lietuvos rinktinės narys Linas Pilibaitis (Nr. 20).

EPA-ELTA nuotr.

## JAV valstybės departamento dovana Lietuvos krepšininkėms

## ANTANAS SEIBUTIS

**B**alandžio 1-ąją į JAV į 10 dienų kelionę išskrenda trys jaunos lietuvės krepšininkės – Vilniaus krepšinio mokyklos atstovė Dalia Belickaitė, Klaipėdos Vlado Knašiaus krepšinio mokyklos auklėtinė Roberta Mizgerytė ir Biržų sporto mokyklos krepšininkė Martyna Petrėnaitė, lydimos Šiaulių „Saulės“ sporto mokyklos trenerės Ievos Songailienės. Lietuvaitės JAV valstybės departamento dėka kartu su kitomis 24 krepšininkėmis iš įvairiausių pasaulio ša-

lių dalyvaus 10 dienų kelionėje Tennessee ir New Orleans. Krepšininkių laukia įvairi programa: susipažinimas su amerikiečių krepšininkių paruošimu ir treniruotėmis, treniruotės, parodomosios varžybos, pažintis su kitų pasaulio šalių sportininkėmis. Kelionę vainikuos 2013 metų NCAA moterų krepšinio baigiamųjų varžybų stebėjimas.

Besiruošdama kelionei, biržietė Martyna sužinojo malonią žinią – moksleivių krepšinio lyga (MKL) vėl paskelbė geriausiųjų lygos žaidėjų vasario mėnesio penketukus. Ji tarp merginų užėmė trečią vietą.



Martyna Petrėnaitė (antra iš dešinės) „Žvaigždžių dienos“ metu Alytuje nusifotografavo su kolegomis Odeta, Erna ir Lietuvos krepšinio federacijos prezidentu Arvydu Saboniu.

## „Olimpinė panorama“ pasirodys dažniau

## EDVARDAS ŠULAITIS

**P**asikeitus Lietuvos tautinio olimpinio komiteto (LTOK) prezidentui – vietoj Artūro Poviliūno išrinkta Daina Gudžinevičiūtė, pasikeitė šio komiteto leidžiamas žurnalas „Olimpinė panorama“ išleidimo dažnumas. Nuo šių metų pradžios šis žurnalas, dešimtmetį leistas keturis kartus per metus, išeis kas mėnesį. Tiesa, leidinio apimtis bus mažesnė – vietoj 64 puslapių bus 24.

Šiškį apžvelgsime du pirmuosius šių metų „Olimpinės panoramos“ numerius. Pirmo žurnalo įžangoje skelbiamas tik LTOK vadovės žodis (anksčiau būdavo ir redaktoriaus, kuris liko tas pats – Bronius Čekanauskas). „Mielai skaitytojai, – kreipiasi LTOK vadovė, – jūsų rankose – kitoks, nei buvote įpratę matyti, ‘Olimpinės panoramos’ numeris. Nesiruošiamė griežti to, kas sukurta gera, bet tam tikrus pokyčius žadėjome. Jų sulaukė ir šis žurnalas. Mūsų leidinys tampa plonesnis, bet kur kas dažnesnis.

Kis ir žurnalo turinys – stengsimės atskleisti sporto virtuvę įvairiais aspektais: kalbindami trenerius, pristatydami sportinį inventorių, lančydamiesi sporto bazėse. Daug dėmesio skirsime jauniems sportininkams, supažindinsime su naujais LTOK direktorato darbuotojais.”

Žurnalo viršelyje matome olimpietę Rūtą Meilutytę, kuri buvo išrinkta geriausia 2012 m. Lietuvos sportininke (apie ją nemažai rašoma

tame numeryje). Rašoma ir apie didžiausią žiemos sporto viltį – čiuožėją Agnę Sereikaite, šiuolaikinei penkiakovei atsidavusį trenerį Jevgenijų Kliosovą ir kitus.

Savo rašinį LTOK vadovė baigia žodžiais: „Norėtusi, kad mūsų šalies valdžios dėmesys sportui taip pat būtų paremtas didesniu finansavimu. Deja, kol kas konkrečių pokyčių nematyti, tačiau procesas vyksta. Tikėkimės, jis netruks ketverius metus. Jei negirdime apie mūsų olimpiečių laimėjimus, tai dar nereiškia, kad jie nenusipelno deramo dėmesio: juk sporto bazėse įtemptas darbas vyksta nuolatos, diena iš dienos.

Viliuosi, kad per savo kadenciją pamatysiu mūsų sportininkus, besitreniruojančius ir užbaigtame Druskininkų olimpiname sporto centre bei atnaujintame ar naujai pastatytame baseine Vilniuje. Jūsų dėmesys sportui prie to irgi prisideda.”

2013 m. vasario mėnesio „Olimpinėje panoramoje“ daug dėmesio skiriama žiemos sportui – Brašovo olimpiniam festivaliui ir Sočio žiemos olimpiadai. Nemažai rašoma apie Londono olimpiadoje sidabrą laimėjusį kanojininką Jevgenijų Šukliną (jo nuotrauka – žurnalo viršelyje), taip pat supažindinama su kadenciją baigusio prezidento Valdo Adamkaus žmonos Almos įkurto paramos ir labdaros fondo veikla.

Žurnalo tiražas 2,000 egz., adresas: Olimpiečių g. 15, LT-09200 Vilnius, Lithuania.



# „Vytautui Tamulaičiui – 100“

## Apsilankymas Nacionalinės M. Mažvydo bibliotekos virtualioje parodoje

LAIMA APANAIVIČIENĖ

Jau ne pirmą kartą kviečiu mūsų skaitytojus į Nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos virtualią parodą. Šį kartą į parodą „Vytautui Tamulaičiui – 100“. Paroda skiriama rašytojui Vytautui Tamulaičiui, kurio 100 metų jubiliejų minime šiais metais. Tai dar vienas egzodo rašytojas, kurio kelias į rašytojus nebuvo tiesus, o jo kūryba žinoma daugiausia tik tiems JAV lietuviams, kurie labiau domisi literatūra, mat rašytojas didžiąją savo gyvenimo dalį gyveno ir kūrė Kanadoje.

Tikriausiai net ir jo kūrybos žinovai vargu ar prisimena, kad Jungtinių Tautų Organizacijai (JTO) 1970-uosius paskelbus Vaikų metais, tuomet Toronto gyvenęs V. Tamulaitis, poetui Bernardui Brazdžioniui pasiūlius, dalyvavo tarptautiniame vaikų literatūros konkurse. Pasakojama, kad laimėtojų (jų buvo 30, ir tarp jų – lietuvis rašytojas) pagerbimo metu, kuris vyko JTO būstinėje New York, ant V. Tamulaičiui skirto staliuko tuomet, giliu sovietmečiu, puikavosi Lietuvos trispalvė. Sovietiniai LTSR ideologai per vėlai susigriebė, kad reikėjo į New York siųsti tarybinę rašytoją su tarybine vėliava... Rašytojo apsakymas „Petriuko vėliava“ („Little Peter's flag“) buvo išspausdintas Čikagoje 1970 m. išleistame almanache „Children everywhere“. Į anglų kalbą apsakymą išvertė autoriaus sūnau – taip pat Vytautas – Tamulaitis, o iliustravo žinoma dailininkė Zita So-deikienė.

Š. m. sausio mėnesį Vytauto Tamulaičio (1913.01.17 – 1993.09.22) būtų suėję šimtas metų. Garbingo jubiliejaus minėjimai vyko ne tik Vilniuje, „Versmės“ leidykloje, bet ir V. Tamulaičio tėviškės – Kriūkų – vidurinėje mokykloje, ir Marijampolės marijonų gimnazijoje, kurioje būsimasis rašytojas mokėsi. Na, o M. Mažvydo biblioteka pakvietė interneto lankytojus į virtualią parodą „Vytautui Tamulaičiui – 100“. Paroda „išdėstyta“ „salėse“:

- Apie parodą
- Vytauto Tamulaičio biografija
- Vytauto Tamulaičio kūryba:
  1. Knygos, vertimai
  2. Poezija ir proza periodiniuose leidiniuose bei rinkiniuose
  3. Literatūra apie Vytautą Tamulaitį ir jo kūrybą.

Tad ir kviečiu skaitytojus po jas „pasivaikščioti“. Pirmojoje „salėje“ akį patraukia grafiko Vytauto Jurkūno iliustracija trumpai pristatoma paroda, na o antrojoje lankytojai supažindinami su rašytojo biografija. Jauniausias iš keturių Tamulaičių vaikų – Vytautas Tamulaitis – gimė 1913 m. sausio 17 d. Sutkiškių kaime, Šakių apskrityje. Aplinka – Nemuno krantų šlaitai, kitoje upės pusėje prigludęs Seredžiaus miestelis, čia pat į Nemuną įtekanti Dubysa – be jokios abejonės turėjo įtaką jo kūrybiškai sielai. Jau besimokydamas Marijampolės marijonų gimnazijos pirmosiose klasėse pradėjo rašyti į vaikų laikraštėlį „Žvaigždutė“. Rašytojas prisimena: „Žvaigždutės“ redaktorius ir toliau vis ragino rašyti. Jei ne mielas Stasys Tijiūnaitis, vargu ar būčiau tiek prirašęs „Žvaigždutei“ dar gimnazijos suole. Jam esu dėkingas už pirmuosius žingsnius.“

Gyvenimo keliai jį suveda su B. Brazdžioniu, kuris Lietuvoje redagavo „Ateities spindulius“. Jo dėka jaunasis rašytojas įgavo pasitikėjimo toliau kurti.

Nors ir rašęs į spaudą, vis tik, 1933 m. baigęs gimnaziją, Tamulaitis pasirenka teisės mokslus Kauno Vytauto Didžiojo universitete, o nuo 1935-ųjų rašytojas perėjo į Matematikos ir gamtos fakultetą. Gerą studentą universiteto vadovybė numatė stipendininku tolimesnėms gamtos studijoms Prancūzijoje. Deja, šio kelio teko atsisakyti dėl ka-

rinės tarnybos, darbo Karo mokykloje bei redaktoriavimo „Kariūno“ ir „Žiburėlio“ žurnaluose.

1935 m. pasirodė dvi V. Tamulaičio knygos – „Kiškėlio užrašai“ ir „Skruzdėlytės Greitutės nuotykių“. Pastaroji buvo ypač gerai įvertinta. „Raudonojo kryžiaus“ draugija paskyrė premiją, o Švietimo ministerija pasiūlė ją visoms mokyklų bibliotekoms. Didelio pasisekimo šis kūrinys sulaukė ir tuomet, kai buvo JAV išleistas anglų kalba („Nimblefoot the Ant: her adventures“, 1965).

Antrasis pasaulinis karas, sovietinė okupacija Tamulaičiams, kaip ir daugeliui lietuvių, sujaukė gyvenimą. 1944 m. V. Tamulaitis su žmona Marija ir dukrele Vida pasitraukė į Vokietiją, o nuo 1948 m. Tamulaičių šeima apsigyveno Kanadoje.

Nei gyvenimas pabėgėlių stovykloje Vokietijoje (1948 m. Blomberge išleido apsakymų ir pasakų rinkinį „Sugrįžimas“), nei sunkus, alinantis darbas Kanadoje, jo nepriverstė mesti rašymo. Tamulaitis

parašė vienuolika knygų. Kaip rašo literatūrologas Jonas Linkevičius, jis – pirmiausia jaunesniojo mokyklinio amžiaus vaikų, pradinukų rašytojas. Tą pripažino ir pats rašytojas ne kartą sakęs: „Mano noras buvo rašyti tik jaunimui.“ Jo kūrybai būdingos animalistinės temos, atskleidžiama vaiko psichologija. Ypač vaizdžiai aprašomas vabzdžių gyvenimas, kuriais rašytojas domėjosi, tyrinėjo, o ir pats turėjo sukaupęs nemažą jų rinkinį.

V. Tamulaitis mirė Toronto (Kanada) 1993 m. rugsėjo 22 d., ten ir palaidotas.

Keliaujame į kitą „salę“. Čia „išdėstyta“ rašytojo išleistos knygos, kurios rodo, kad

Vytautas Tamulaitis pirmiausia – vaikų rašytojas. Jo parašytos knygelės žinomos ir Lietuvos vaikams. 1995 m. „Džiugo“ leidykla mažiesiems pakartotinai



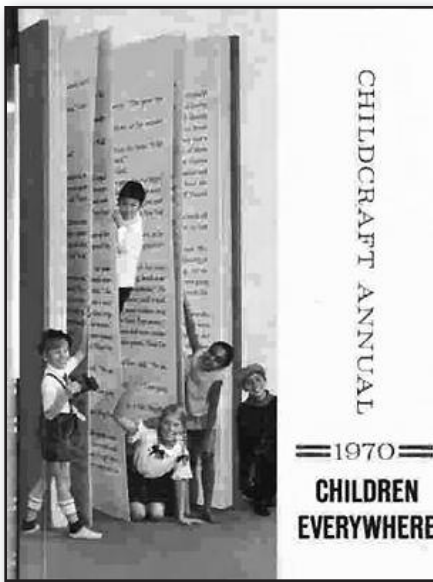
Vytautas Tamulaitis.

<http://senas.lnb.lt/> nuotr.

išleido pasaką „Balsas anapus upės“ (knygelę iliustravo D. Dubonienė 2004 m. Lietuvos knygynuose pasirodė net dvi V. Tamulaičio knygelės – „Vasaros pasaka“ (su nuostabiomis Arvydo Každailio iliustracijomis) ir „Vytuko užrašai“ (dailininkė Jolanta Talaikienė). Tą sąrašą galėtume tęsti, tačiau tegul rašytojo leidinius apžiūri pats parodos lankytojas.

Dar vienoje „salėje“ – „Rašytojo poezija ir proza periodiniuose leidiniuose bei rinkiniuose“ – lankytojus pasitiks parodos sudarytojų kruopščiai surinkti spaudoje pasirodę duomenys, o apsilankę greitime „salėje“ rasite straipsnių ir knygų sąrašą apie V. Tamulaičio kūrybą.“ Parodos „salėse“ lankytojas taip pat galės pamatyti nuotraukas.

Manau, visiems, besidomintiems egzodo rašytojų kūryba ir ypač lituanistinių mokyklų mokytojams, verta aplankyti šią parodą. Norisi nuoširdžiai padėkoti virtualios parodos rengėjoms – M. Mažvydo bibliotekos Vaikų literatūros centro vyresniajai metodininkei Redai Tamulienei ir vyriausiajai bibliotekininkei Jolantai Savukynaitei už galimybę daugiau sužinoti apie šį egzodo vaikų rašytoją.



### New York menininkas savo kūrybą pristatys marijampoliečiams

Pašalinio garso menininkas, garsiausių JAV leidinių iliustratorius, 50 litų banknoto autorius Ray Bartkus balandžio 13 dieną Marijampolėje atidaro savo kūrybos parodą „Tapybos pabaiga“. Garsus lietuvių menininkas, jau trečią dešimtmetį gyvenantis ir kuriantis New York, pristatys tapybos ir instaliacijų ciklą, kurį brandino penkiolika metų. Šios parodos pasaulinė premjera įvyko praėjusių metų rudenį Vilniaus „Titaniko“ galerijoje. Būtent tada R. Bartkus gavo „Arvi“ įmonių grupės prezidento Vidmanto Kučinsko pasiūlymą šios parodos tęsinį surengti Marijampolėje.

„Mane visada žavėjo neįprastos erdvės – nenaudojami gamyklų cechai ar sandėliai, – sako R. Bartkus. – New York tokiose erdvėse rengiamos garsiausių menininkų parodos.“

Seniausio Lietuvos cukraus fabriko klubas, kuriame vyks paroda, buvo pastatytas praėjusiojo šimtmečio pradžioje ir šiuo metu buvo nenaudojamas. Marijampoliečiai ir miesto svečiai įspūdingą parodą galės pamatyti balandžio 14–28 dienomis.

Viešbutyje „Europa Royale Marijampolė“ (J. Basanavičiaus a. 8) bus rodomi R. Bartkaus grafikos darbai. Marijampolės moksleiviams R. Bartkus surengs kūrybinius seminarus.

Per parodos atidarymą bus pristatytas parodos katalogas. Garsios knygų dailininkės Sigutės Chlebinkaitės sukurta neįprastos formos R. Bartkaus darbų katalogą kolekcininkai pradėjo medžioti dar spaus-tuvėje, nes jis išleistas tik 212 numeruotų egzempliorių tiražu.

Praėjusių metų rudenį R. Bartkaus tapybos parodą Vilniaus „Titaniko“ galerijoje aplankė beveik 4,000 žmonių. Dėl didžiulio lankytojų susidomėjimo parodą teko pratęsti.

Šią parodą Vilniuje sėkmė lydėjo nuo pat pirmos dienos – į jos atidarymą susirinko per 500 garsių svečių. „Toks didžiulis žmonių dėmesys man yra puikiausias atpildas už penkiolikos metų darbą“, – sakė R. Bartkus.

R. Bartkus didžiosiose Europos sostinėse bei JAV labiausiai išgarsėjo iliustruodamas „The New York Times“, „Harper's“, „Wall Street Journal“, „Time“, „Newsweek“, „Business Weekly“, „The Fortune“, „Boston Globe“, „Los Angeles Times“, „Smart Money“ bei kurdamas šių žurnalų viršelius.

Parodos organizatorius – „Arvi“ įmonių grupė. Rėmėjai – JAV ambasada Lietuvoje, partneriai – LR Užsienio reikalų ministerija, Lietuvos ir JAV asociacija, Pasaulio lietuvių jaunimo sąjunga.

Šiuo metu sprendžiama, kur paroda keliaus toliau – į New York ar Maskvą.



Menininkas Ray Bartkus.

R. Danisevičius nuotr.



## APŽVALGOS

# Kryžiaus kelias, mirtis ir prisikėlimas

### Nuplakimas

Evangelijose nevaizduojama, kokios kančios Jėzaus laukė. Antikos skaitytojai tai patys puikiai žinojo, nes nukryžiuojama Romos imperijoje būdavo dažnai norint atbaidyti nuo pasipriešinimo. Prieš nukryžiuojamą nuteistieji būdavo nuplakdinami. Jau vien to pakakdavo nuvaryti žmogų į kapus. Nuogai išrengtus nuteistuosius pririšdavo prie žemos kolonos. Stovėdami abipus nuteistojo, du liktoriai („teismo tarnai“) plakdavo, anot Horacijaus, „baisiais plakamaisiais bizūnais“. Tokių bizūnų sudarė medinė rankena ir trys odiniai diržai, kurių galuose dažniausiai būdavo pritvirtinti švininiai svarmenys. Atsižvelgiant į Mozės įstatymą, Judėjoje smūgių skaičius buvo apribotas iki 39. Tačiau ir to ne vienas nuteistasis nepakeldavo. Kirčiai apnuogindavo kaulus, kitus plakdavo tol, kol imdavo virsti viduriai. Nors plakimo inventorius ir kirčių kiekis Mel Gibson filme apie Kristaus kančią perdėtas, tačiau plakimo padariniai pavaizduoti tokie, kokie būdavo iš tikrųjų.

### Kryžiaus kelias

Nuplakdintam Jėzui ant pečių buvo uždėtas kryžiaus skersinis – *patibulum*, o prie jo pririštos rankos. Jėzus nešė tik *patibulum*, o ne visą kryžių, kaip dažnai vaizduojama, mat visas kryžius būtų svėręs mažiausiai 120 kg, ir net tvirčiausias nuteistasis nebūtų jo nuvilkęs per miestą ne vieną šimtą metrų. Visi antikiniai šaltiniai liudija, jog nuteistieji per miestą nešdavo *patibulum*. O ir *patibulum* svėrė 35–40 kg ir buvo pakankamai sunkus žiauriai nuplakdintam Jėzui. Taigi nenuostabu, kad jis sukludavo. Todėl kareiviai tiesiog pačiupo iš minios vieną piligrimą iš Šiaurės Afrikos ir liepė jam nešti Jėzaus skersinį. Tai nebuvo kas nors neįprasta. Tas vyras, vardu Simonas, kaip tik su sūnumis tikriausiai ėjo iš lauko, t. y. iš palapinių miestelio į vakarus nuo Jeruzalės, į šventyklą. Atstumas iki egzekucijos vietos siekė maždaug 600 metrų. Paprastai romėnai parinkdavo ilgesnį kelią gyvesnėmis gatvėmis, kad kuo daugiau žmonių pamatytų nuteistąjį ir išgąsdintų.

### Golgota

Tai, kad Jėzus buvo nukryžiuotas už miesto vartų, atitinka romėnų paprotį. Pasak romėno Kvintilijano, „kai kryžiuojame nusikaltėlius, pasirenkame judriausias gatves, kad kuo daugiau žmonių tai pamatytų ir išmoktų bijoti“. Jeruzalėje romėnai neturėjo pastovios vietos mirties bausmei vykdyti, tačiau vietovė prieš vakarinius vartus siūlėsi jau todėl, kad pro čia į šventyklą traukė piligrimų minios. Gausius praeivius mini sinoptikai, Jonas irgi kalba apie daug žydų. Sodo vartų pavadinimas liudija tos vietovės paskirtį Jėzaus laikais. Netoli buvęs Hiskijos vandens telkinys teikė geras drėkinimo galimybes. Kasinėjant iš tiesų atrasta I a. kapų. Tai rodo, kad tuo metu ta teritorija buvo už miesto sienos, nes pagal žydų nuostatų kapas turi būti ne arčiau kaip 25 metrai nuo miesto. Vietovė nuo ak-



Raphael „Kristaus prisikėlimas“, 1499–1502.

mens amžiaus buvo akmenų skaldykla, vėliau ji buvo apleista. Liko tik pailgas, maždaug aštuonių metrų ilgio, trijų pločio ir penkių metrų aukščio strampas, „akmuo, kurį statytojai atmetė“. Dėl pilkumo ir apvalios formos jis vadintas Golgota (hebr. „kalkolė“). Ant jo ir buvo nukryžiuotas Jėzus su dar dviem nuteistais nusikaltėliais.

### Nukryžiuojamas

Dažnas įsivaizdavimas, kad nukryžiuojant nuteistasis paguldomas ant gatavo kryžiaus, prikalamas ir tada kryžius sunkiai pakeliamas, yra klaidingas. Kryžiaus stulpas (*stipes*) jau stovėdavo tvirtai įvartytas į pagrindą. Nuteistąjį, atvartą su pririštu *patibulum*, tereikdavo tik užtempti ant stulpo į viršų. Tai atlikdavo keturi legionieriai ir šimtininkas (*centurio*). *Patibulum* užkėlus ant stulpo ar pritvirtinus prie jo lynais, prie medžio dar būdavo prikalamos pėdos.

Kadangi Jėzus nepajėgė toliau nešti skersinio, budeliai nupjovė virves, kuriomis jis buvo pririštas prie jo, ir davė jį nešti kitam. Taigi nukryžiuojamo vietoje Jėzaus laukė skausmingesnis nukryžiuojamo variantas. Čia prie skersinio buvo prikalti jo riešai. Anotomškai stabiliausias taškas, kuriuo patyręs budelis galėdavo pasinaudoti, yra vadinamasis karpalinis kanalas (*canalis carpi*). Šiuo kanalu eina sensorinis ir motorinis vidurinis nervas. Skausmas, sukliamas jį pažeidus, tiesiog nepakeliamas. Tada vinimis pritvirtintas prie skersinio kūnas būdavo pakeliamas į viršų.

### Jėzus ant kryžiaus

Evangelija perteikia septynis Jėzaus pasakymus ant kryžiaus. Tai yra labai daug, turint prieš akis nepakeliamas kančias. Mišnoje nurodyta,

kad vykdant mirties bausmę nuteistajam leidžiama išgerti vyno su grūdėliu smilkalų, idant jis netektų sąmonės. Morkus pabrėžtinai mini, kad Jėzui buvo pasiūlyta mira atmiešto vyno (15, 23), tačiau jis atsisakė. Tai rodo, kad Jėzus norėjo visa iškentėti būdamas skaidrios sąmonės. Tai nutiko apie 15 valandą mūsų laiku, kaip tik tuo momentu, kai šventyklėje pjaunami Paschos avinėliai. Scena turėjo atrodyti šiurpokai. Jau tris valandas kraštą gaubė tamsa. To priežastis buvo ne saulės užtemimas, – to negalėjo būti, nes Paschos šventė visada vykdavo per pilnatį, – bet Jeruzalėje balandį dažnai pasitaikantis meteorologinis reiškinys – dykumų vėjas *khamsin*, taip pat vadinamas „juodoju pietryčiu“. Jis pakelia tiek daug smėlio, kad tas užtemdo saulę.

### Nuėmimas nuo kryžiaus ir palaidojimas

Dabar reikėjo paskubėti. Nukryžiuotieji Romos imperijoje įgąsdinimo tikslais ant kryžiaus kabodavo ištisas dienas, paskui būdavo užverčiami žemėmis ar atiduodami suėsti šunims. Tačiau Judėja buvo išimtis. Romėnai paisė žydų religinių jausmų. Žydai nukryžiuotųjų lavonus nuimdavo ir palaidodavo iki saulės nusileidimo. Šios užduoties imasi fariziejus Nikodemus, žinojęs, kad vienas bendramintis teismo tarybos narys, Juozapas iš Arimatėjos, prie pat bausmės įvykdymo vietos turi kapą viename iš sodų. Bet prieš nuimant kūną, reikėjo patvirtinti mirtį. Vienas kareivis perdūrė Jėzui ietimi šoną, „ir tuojau išteko kraujas ir vandens“. Jėzaus mirtį paskubino skausmingas prikaltas vinimis, tačiau kiti du būtų galėję kamuotis dar ne vieną dieną, o to neleido žydų teisė. Kojos būdavo sulaužomos kuoka žemiau kelių. Nebe galėdami atsispirti, nukryžiuotieji ne-

galėdavo sumažinti krūtinės raumenų tempimo. Dėl to greitai atsirasdavo uždusimas ar širdies nepakankamumas. Ir čia Jonas yra labai tikslus. Jėzaus kūnas buvo palaidotas kape už 40 metrų laikinai, nes jau buvo per vėlu. Rytą po šabo iškart ketinta kūną įtepti ir suvynioti taip, kaip įprasta žydams.

### Prisikėlimas

Galima įsivaizduoti, kokį nusivylimą Jėzaus mokiniais ir sekėjams turėjo sukelti jo nukryžiuojimas ir mirtis. Mat Toroje pasakyta: „Tas, kas kabo ant medžio, yra Dievo prakeiktas“ (1st 21, 22). Vadinasi, Jėzus – dar vienas nesėkmę patyręs netikras kandidatas į mesijus? Toks nusivylimas akivaizdžiai sklinda ir iš mokinių pakeliui į Emausą lūpų: „O mes tikėjome, kad jis atpirksiąs Izraelį“ (Lk 24, 21). Ir štai po kelių dienų tie nusivylę ir sugniuždyti mokiniai jau džiugiai skelbia, kad Jėzus gyvas, ir pasirengę noriai liudyti tai iki kankinystės. Kaip paaiškinti tokią staigią ir greitą pervartą? Visi sutinka, jog kažkas įvyko. Net labai kritiški egzegetai, pavyzdžiui, Ed Sanders, pripažįsta, jog „tai, kad Jėzaus sekėjai turėjo prisikėlimo potyrių, mano nuomone, yra faktas“.

2006 m. anglų kalba buvo išleista Charles Foster knyga „The Jesus Inquest.“ Garsus britų advokatas, dėstantis medicinos teisę ir etiką Oxford Universitete, prisipažįsta esąs krikščionis ir šią knygą parašęs dėl nerimo, kad toks neturėtų būti. Pasak jo, „krikščionybei galima mesti daug pagrįstų prieštarų. Pabudus ankstyvą rytą, jos sukdamosi mano galvoje“. Ir štai advokato ginčų su pačiu savimi rezultatas. Ch. Foster rašo: „Šventasis Raštas yra didingesnis, gilesnis ir keistesnis, negu maniau.“ Ar įmanoma įrodyti prisikėlimą? Vien istoriniai faktai prisikėlimo naudai yra labai tvirti. Jie, sakyčiau, neprilygsta įrodymui, nepaliekiančiam erdvės abejonei, bet neblogą argumentą galima išrutulioti iš tikimybių pusiausvyros. Istorinis prisikėlimas yra ištikimiausias visų turimų faktų paaiškinimas. Netikint prisikėlimu, tenka tikėti fantastiškais dalykais. Aš tokiais dalykais patikėti neįstengiau.“

Pagal 2009 m. Vokietijoje pasirodžiusią Michael Hesemann knygą „Jėzus iš Nazareto. Archeologai ieško Atpirkėjo pėdsakų“ bei kitų autorių mintis apie Didžiąją savaitę.

Parengė Gediminas Žukas.

Bernardinai.lt

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)  
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujame Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.





# LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

## Įteikti „Auksiniai scenos kryžiai“

**Vilnius (ELTA)** – Minint Tarpautinę teatro dieną, kovo 27 d. išdailinti „Auksiniai scenos kryžiai“, kuriais pagerbiami praėjusiais metais labiausiai nusipelnę teatro meno kūrėjai. Daugiausia apdovanojimų pelnę Lietuvos rusų dramos teatro spektaklio „Eglutė pas Ivanovus“ kūrėjai. Geriausiu režisieriumi pripažintas šio spektaklio statytojas Jonas Vaitkus. Už pagrindinį vaidmenį „Auksinį kryžių“ pelnę tame pačiame spektaklyje Auklę vaidinęs Valentinas Novopolskis. Geriausiu antraplaniu aktoriumi išrinktas Tomas Rinkūnas, sukūręs Karlo vaidmenį spektaklyje „Plėšikai“ ir Kasijaus vaidmenį spektaklyje „Julijus Cezaris“. Geriausiu scenografu tapo Jonas Arčikauskas, kūręs scenografiją spektakliui „Eglutė pas Ivanovus“. Už muziką tam pačiam spektakliui apdovanojimu pagerbtas kompozitorius Algirdas Martinaitis. Geriausia lietuvių literatūros kūrinio scenine interpretacija tapo „Balta drobulė“ pagal Antano Škėmos romaną.



Geriausias režisierius Jonas Vaitkus.

**M. Ambrazo nuotr.**

Apdovanojimas skirtas režisieriui Jonui Jurašui, scenografui Gintarui Makarevičiui ir aktoriui Dainiui Svobonui. Menininkams įteiktos 7,150 litų premijos.



## Mitinge raginta kalbėti ir rašyti lietuviškai

**Vilnius (ELTA)** – Kovo 28 d. į Vinco Kudirkos aikštę prie Vyriausybės rūmų mitinguoti susirinkę žmonės ragino kalbėti ir rašyti lietuviškai, puoselėti ir stiprinti valstybinę kalbą. Į protestą, kurį organizavo Lietuvos Sąjūdis, Laisvės kovotojų są-

junga, „Vilnijos“ draugija bei susivienijimas „Lietuvos ir Latvijos forumas“, susirinko 200–300 žmonių. Dalyviai pasisakė prieš Lenkų rinkimų akcijos valdantiesiems keliamas sąlygas ir ragino premjerą Algirdą Butkevičių šiam spaudimui nepasiduoti.

## Prezidentė susitiko su William L. Swing

**Vilnius (ELTA)** – Kovo 28 d. Prezidentė Dalia Grybauskaitė susitiko su Lietuvoje viešiniu Tarptautinės migracijos organizacijos generaliniu direktoriumi William L. Swing. Buvo sutarta pasirašyti dvišalį bendradarbiavimo memorandumą su Tarptautinės migracijos organizacija dėl pagalbos Lietuvos piliečiams, pakliuvusiems į keblią padėtį tose valstybėse,

kuriose nėra mūsų šalies diplomati- nių ir konsulinių atstovybių. Migracijos klausimai bus svarbūs Lietuvai pirmininkaujant Europos Sąjungos (ES) Tarybai, ypač ES išorės sienų apsaugos stiprinimas ir Rytų partnerystė, kurios vienas pagrindinių elementų yra palengvintos galimybės šių šalių piliečiams įvažiuoti ir keliauti po ES.

## VU mokslininkai sukūrė apšvietimo sistemą

**Vilnius (Alkas.lt)** – Balandžio 2 d. Vilniaus universiteto biblioteka rody pirmąją spausdintą lietuvišką knygą – Martyno Mažvydo „Katekizmą“ („Catechismus prasty szadei...“, Karaliaučius, 1547). Šiais metais, minint Vilniaus universiteto įkūrimo datą – balandžio 1-ąją, – šventinę bibliotekos ekspoziciją vienai dienai papuoš miniatiūrinės knygelės ir knygos milžinės – *antifonarijai*, taip pat sunkiausia ir didžiausia knyga iš se-

nųjų fondų, saugomų bibliotekoje. Lankytojų laukia dar vienas netikėtumas – VU fizikai ir matematikai, panaudodami šiuolaikinių šviesos technologijų žinias bei matematinę procedūrą, sukūrė rodimų apšvietimo sistemą, darančią kuo mažiau žalos ir leidžiančią atskleisti muziejinių vertybių grožį bei autentišką. Šis išradimas taip pat bus pristatytas balandžio 2 d. VU bibliotekoje.

## N. Dakota sugriežtintas abortų įstatymas

**Washington, DC (ELTA)** – JAV North Dakota valstijoje uždrausta atlikti abortą praėjus šešioms nėštumo savaitėms, kai pradeda plakti embriono širdis. Tai vienas griežčiausių įstatymų JAV. Gubernatorius Jack Dalrymple pasirašė antrą įstatymą, draudžiantį abortus, remiantis genetiniais apsigimimais. Be kita ko, gubernatorius patvirtino trečią įstatymą, kuris reikalauja, kad abortus atliekantys gydytojai turėtų teisę paguldyti pacientę į ligoninę. Šiais įsta-

tymais siekiama uždaryti vienintelę valstijoje esančią kliniką, kurioje atliekami abortai. Pasiūlymas įsigalios nuo rugpjūčio 1 dienos. Išimtyms nebus taikomos išprievartavimo, kraujo- maišos ar dėl blogos motinos sveikatos atvejais. Pagal įstatymo projektus, moterys, pasidariusios abortą po šešių nėštumo savaičių, nebus baudžiamos, tačiau gydytojams grės penkerių metų laisvės atėmimo baudmė ir 5,000 JAV dolerių bauda.

## Nugriauta dar viena Berlyno sienos dalis



Griaunama Berlyno siena.

**EPA nuotr.**

**Berlynas (BNS)** – Kovo 27 d. nugriautas dar vienas išlikęs Berlyno sienos fragmentas. Tai netikėtas žingsnis, nesiliaujant protestams dėl kažkada nekęsto Šaltojo karo simbolio ardymo. Įvykio vietoje buvo maždaug 250 policininkų. Žmonės, nepritariantys šio istorinio paminklo naikinimui, prie 1,3 km sienos atkarpos, kuri vadinama Rytų pusės galerija, protestuoja nuo kovo pradžios, kai buvo pašalinta pirmoji plokštė. Kartais jų susirinkdavo tūkstančiai. Prasidėjus protestams, sienos ardymas buvo laikinai sustabdytas. Prie protestuotojų buvo prisidėjęs net JAV dainininkas ir

aktorius David Hasselhoff, kuris po Berlyno sienos griuvimo 1989 m. prie jos surengė jau legenda tapusį naujagimtinį pasirodymą, kai sudainavo savo dainą „Looking for Freedom“. Nuo 1990 m. ši galerija po atviru dangumi yra išmarginta ryškiais grafičiais, tarp kurių yra garsusis „Broliškas bučinys“, vaizduojantis Sovietų Sąjungos lyderį Leonid Brežnev ir Rytų Vokietijos lyderį Erich Honecker. Minėtas 3,6 m aukščio sienos fragmentas pritraukia daug turistų; jį būtina nori pamatyti istorijos entuziastai, besidomintys tamsiuoju 28 m. trukusio Berlyno padalijimo puslapiu.

## Š. Korėja nutraukė telefono liniją su P. Korėja

**Pchenjanas (ELTA)** – Šiaurės Korėja pranešė nutraukusi svarbiausią tiesioginę tarpvalstybinę telefono liniją su Pietų Korėja, kuri buvo naudojama susisiekimui darbininkams kertant sieną į Š. Korėją, kur yra ben-

drai vadovaujamas pramonės kompleksas. Šis sprendimas dar labiau apunkino ir taip įtemptą padėtį Korėjos pusiasalyje. Be kita ko, Pchenjanas neseniai nutraukė tiesioginę Raudonojo Kryžiaus telefono liniją su Seulu.

## Popiežius ragina kunigus „pagyvinti“ Mišias

**Vatikanas (BNS)** – Popiežius Pranciškus savo pirmojoje Didžiojo ketvirtadienio homilijoje, pasakyoje Vatikano Šv. Petro bazilikoje, paragino kunigus pagyvinti aukojamas Mišias ir pamokslauti savo parapijiečiams su užsidegimu, įveikti „kuni- giško identiteto krizę“. Popiežiaus aukojamomis Krizmos Mišiomis prasi- dėjo keturias dienas truksiančios apeigos, kuriomis paminimi Jėzaus

Kristaus nukryžiuojimas ir prisikėlimas. Per šias Mišias tradiciškai šventinami aliejai, naudojami teikiant sakramentus: krikštijant, sutvirtinant, šventinant kunigus ir vyskupus, patepant ligonius, o kunigai atnaujina per kunigystės šventimus duotus įžadus. Vėliau ketvirtadienį Pranciškus nuplovė kojas 12 jaunų nuteistųjų kalėjime „Casal del Marmo“, Romos šiaurės vakaruose.

## Popiežius paskyrė įpėdinį

### Buenos Aires arkivyskupijoje

**Vatikanas (BNS)** – Popiežius Pranciškus paskyrė 65 metų Argentinijos vyskupą Mario Aurelio Poli, iki šiol vadovavusį Santa Rosos vyskupijai, savo įpėdiniu Buenos Aires arkivyskupo pareigose. Argentinietis pontifikas, anksčiau žinomas kaip kardinolas Jorge Bergoglio, kartu su M. A. Poli dirbo 2002–2008 metais. Vatika-

nas taip pat praneša, kad 76 metų Katalikų Bažnyčios vadovas kol kas nesikels į Apaštališkuosius rūmus, o liks gyventi Šv. Mortos svečių namuose. Tiesa, Pranciškus iš savo mažo kambarėlio, kuris jam buvo skirtas per konklavą, persikėlė į trijų kambarių apartamentus. Čia jis galės priimti lankytojus.



**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**CHIRURGAJAI**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**Aurora Medical Center**  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
262-948-6990

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**GINEKOLOGIJA**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
630-852-9400  
Valandos susitarus

**STUBURO IR SKAUSMO**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
**SHINGO YANO, MD**  
**CHADI YAACOUB, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbotvietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Itasca: 630-748-3300  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Barrington: 847-852-2000  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL  
60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

**ADVOKATAI**

Advokatas  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-582-4500  
Valandos pagal susitarimą

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

**“BAKE FOR ME” KAVINĖS**

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
Chicago, IL 60609  
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ**

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2013 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

**www.vytistours.com**

Speciali turstinė kelionė į Baltijos kraštus 2013 m. 6/25–7/6  
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite  
**www.vytistours.com**

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas  
Atsiųskite savo el. pašto adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

**Bronė Barakauskienė**  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

**Rita Penčyliene**  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

**doleris.com**  
tickets@doleris.com  
1-800-514-9989

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA****SIŪLO DARBĄ****SIŪLOME DARBUS!**

Gail. seserų padėjėjoms  
kompanionėms ir namų ruo-  
šos darbininkėms.

Galima gyventi kartu arba atvykti  
į darbą ir išvykti.

Kreiptis:  
**ALL CARE**

Employment Agency  
Tel. 773-736-7900

**SIŪLOME 10%  
METINIŲ PALŪKANŲ**

Jūsų investicija yra apsaugota  
Nekilnojamu Turtu.

Investuojate ne daugiau kaip  
65–70 proc. visos turto vertės

Ilgametė patirtis ir daug laimingų klientų.

Dėl smulkesnės informacijos skambinkite  
tel. 630-965-6608

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



## „Surašymas“ Nr. 16 atsakymas

Pažymėtuose langeliuose: SARKOFAGAS.

„Draugo“ kryžiažodžio „Surašymas“ Nr. 15 išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

**Jadvyga Savickas**, Nashua, NH  
**Danguolė Mackevičienė**, Palos Hills, IL  
**Birutė Bernotienė**, Hartford, CT  
**Gražina Santoski**, Chicago, IL  
**Antanas**, Chicago, IL

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.  
 Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:  
 „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589  
 arba el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

### ĮVAIRŪS

- Vyras ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu ar bet kokio darbo. Tvaringas, labai skaniai gamina valgyti.  
**Tel. 773-098-6284.**
- 56 metų moteris, turinti didelę patirtį pagyvenusių žmonių slaugos darbe, ieško darbo su gyvenimu bet kurioje valstijoje. Turi dokumentus, vairuoja.  
**Tel. 708-248-0891.**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja.  
**Tel. 773-707-7902.**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo tik savaitgaliais (gali pakeisti). Tvaringa, legalūs dokumentai, vairuoja, skaniai gamina maistą.  
**Tel. 630-674-1545.**
- Moteris ieško vyresnio amžiaus žmonių priežiūros darbo. Patirtis, geros rekomendacijos. Nevairuoja.  
**Tel. 773-759-8677.**
- Moteris ieško (perka) žmonių priežiūros darbo su gyvenimu lietuvių ar rusų šeimose.  
**Tel. 708-663-4577.**

## Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio gyvavimą daugeliui metų!

WWW.draugofondas.org

**Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500**

### REAL ESTATE



Century 21  
Accent Realty

10200 S. Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: astykunyo@aol.com



#### ASTA T. MIKUNAS Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauju įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestčiuose.

#### LEMONT PLC CONDO PARDAVIMUI

- 1 mieg., 1 vonios butas antrame aukšte, į rytus, **\$94,900.**
- 1 mieg., 1 vonios butas, naujai įrengtas antrame aukšte, į vakarus, **\$109,900.**

#### NUOMAI

- 2 mieg., 1 vonios butas antrame aukšte, į vakarus, naujai įrengtas, **\$850 / mėn.**
- 1 mieg., 1 vonios butas antrame aukšte **\$700 / mėn.**

Skambinkite **Linui 630-674-5414**,  
Century 21 Affiliated Pro Team

### DANTŲ GYDYTOJAI

#### DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER

DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
**Tel. 630-323-2245**  
Valandos susitarus

#### DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
**Tel. 708-598-4055**  
Valandos susitarus

#### DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS

Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-2131**  
Valandos susitarus

#### DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS

Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
**708-873-9074**  
Valandos susitarus

#### DR. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St., Chicago, IL  
**Tel. 773-735-7730**  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
**Tel. 708-387-2020**

#### DR. JOVITA KERELIS

**DR. DAIVA BIDVA**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-8101**

### IEŠKO BUTO

Ramus studentas išsinuomotų vieną kambarį su atskiru įėjimu Lisle arba DuPage rajone.  
**Tel. 1-630-915-3019.**

Skelbimų skyriaus tel.  
**1-773-585-9500**

Apsilankykite „Draugo“ internetinėje svetainėje  
**www.draugas.org**

#### EUGENE C. DECKER, DDS, PC

DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL  
55 E Washington, Ste 2401,  
Chicago, IL**  
**Tel. 708-422-8260**

#### DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
**Tel. 847-692-2303**  
**www.parkridgesmiles.com**

#### PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

#### DR. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
**Tel. 630-243-1010**  
Valandos susitarus

### PASLAUGOS

#### VIRGIS TVASKUS, CPA

užpildo asmenines ir kompanijų mokesčių formas.  
**Tel. 708-257-4856, 708-448-8468**

#### PARDAVIMAS IR TAISYMAS MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
**Tel. 773-776-1486**

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

**ATLANTIC Express Corp.**  
SIUNTINIAI  
Lithuania, Latvia, Estonia

Siuntinių priėmimo vietos:

Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919  
 Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866  
 Kunigaikščių Užeiga, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622  
 Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)  
 Old Vilnius Café, 2601 75th St. Suite B, Darien, IL 60561 Tel: 630-324-6811  
 Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882  
 Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339  
 Eurus Deli, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290  
 Kalyna, 338 S. Rohlwing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766  
 Balalaika Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660  
 Kalinka, 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000  
 Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: **708-907-3000**

Siuntinių paėmimas iš namų: **630-774-2136**

Centrinio ofiso adresas.:  
8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455



# ateitį

Atkelta iš 5 psl.

investicijos Lietuvoje 2012 m. padidėjo 21 proc., nors visame pasaulyje taip vadinamos plyno lauko investicijos tuo metu sumažėjo 22 proc. Pagal šiuos rodiklius Lietuva yra penkta pasaulyje, trečia Europoje bei smarkiai pirmuoja tarp Baltijos šalių. Lietuvos bendro nacionalinio produkto augimas žmogui nuo 1995 m. yra antras Europoje ir ketvirtas pasaulyje. Lietuva užima pirmą vietą pasaulyje konkurencingumo indekse pagal gyventojų raštingumą ir pirmą vietą Europos Sąjungoje pagal gyventojų su viduriniu ar aukštesniu išsilavinimu skaičių. Lietuva yra pirmoje vietoje ES ir antroje pasaulyje pagal interneto greitį, o Vilniaus miestas turi greičiausią interneto ryšį pasaulyje. „Apple“ „i-Phone“ programa „Pixelmator“ yra trečia pagal pardavimus, sukurta Lietuvoje.

Dr. Sabaliūnas mano, kad Lietuvos, kaip nepriklausomos valstybės, ateitis yra šviesi. Svarbiausia, kad Seimas ir politikai netrukdytų tiems teigiamiems pokyčiams, kuriuos stebime ir kurių pagrindinė varomoji jėga yra išsilavinęs, šviesus Lietuvos jaunimas. Jis mano, jog kiekvienas iš mūsų, nesvarbu, kur gyventų – Cleveland, Cincinnati ar bet kur kitur, – turi galimybių ir būdų kažkuo prisidėti, kad Lietuva taptų valstybe, kuria būtų galima didžiuotis ne vien dėl krepšinio ir plaukimo, nors tai irgi yra gražu.

Meninę dalį nuotaikingai vedė jaunas trečiabangis Gytis Burakovas. Programą jis pradėjo scenos ekrane rodomu filmu „Lietuvos vaizdai“ su pritaikyta muzika. Po to sekė gražus lituanistinės mokyklos vaikų (Gabrielės Glušauskaitės, Luko Milevičiaus, Sofijos Šlechticovaitės, Gabijos Meldazytės, Dominyko Šilgalio) eilėraščio „Vakaras su lietumi“ deklamavimas. Ištrauką iš Vinco Kudirkos „Pasaka ne pasaka“ puikiai atliko mokiniai Tauras Vučianis, Mantas Stungys ir Alena Miškinytė, o jauna baleto grupės „Švyturys“ šokėja Izabelė Rubinski, sušokusi „Be ribų“, pakerėjo žiūrovus savo energija ir grakštumu.

Teatralizuotą a. a. Aurelijos Balašaitienės patriotinės poemos-legendos

„Vytauto Didžiojo priesaika atkeršyti kryžiuočiams“ skaitymą išraiškingai ir dramatiškai atliko aktorė Ona Pučkoriūtė-Zalensienė. Viduramžius vaizduojančioje scenoje aktorė, apsirėdžiusi viduramžių rūbais, balzgana skraiste, pusiau dengiančia jos veidą, užbūrė žiūrovus savo vaizdinga vaidyba. Jos žodžius lydėjo Sauliaus Raimundo Butkaus elektriniu kontrabosu (skambančiu lyg senovinis instrumentas) atliekama šiurpulinga muzika.

Savo pasirodymu žiūrovus maloniai nustebino trys vietinės muzikaliai lietuvių šeimos. Muliolių šeima (solistė Virginija, choristas Jonas ir dukrelė Anika) padainavo „Išeik, tėveli, žalian sodelin“ (muzika Antano Budriūno) ir „Tau, gimtine“ (muzika Vaclovo Paketūro). Fortepijonu Catherine Rollin „Valse Sentimentale a Deux“ paskambino Audronė Majora vienė su dukra Lina. Meninę programą užbaigė Dicevičių šeima: Eugenijus (lietuvių radijo programos „Šiaurinis krantas“ vedėjas), Jurgita bei jų dukrelės Emilė ir Daina. Jie atliko Eugenijaus sukurtą dainą „Mano širdy – Lietuva“ ir įtraukė žiūrovus kartu dainuoti „Žemėj Lietuvos“. Vaidyboje už kultūrą atsakinga Nomedė Vučianienė prelegentui ir meninės programos dalyviams, aidint plojimams, įteikė gėlių bei pakvietė visus pasivaikšinti Lietuvių namų šeiminių iškeptais sakočiais.

Sekmadienį, vasario 17-tą, nuskambėjo speciali radijo programos „Šiaurinis krantas“ Vasario 16-osios laida (www.wjcu.org. 8–10 val. r.; WCPN 7 val. v.), kurią vedė Kristina Kuprevičiūtė. Parapijos aikštėje iškeltos Lietuvos ir JAV vėliavos, po to organizacijos ir garbės eisena žengė į Šv. Kazimiero šventovę, kur klebonas Bacevice aukojo šv. Mišias. Galingai giedėjo choras „Exultate“ (vad. Rita Kliorienė).

Vasario 16-osios šventė visiems patiko, ypatingai amerikiečiams svečiams. Jie pastebėjo, jog Cleveland meras Frank Jackson lietuvius pasveikino su Lietuvos Karalystės 760 metų sukaktimi ir sakė, kad apie tokią didingą sukaktį reikėtų paskelbti ir Amerikos Kongresui, jo narius kviešti į tokią šventę ir reklamuoti šalies spaudoje.

Dr. V. Stankus – JAV LB Ohio apygardos vicepirmininkas.

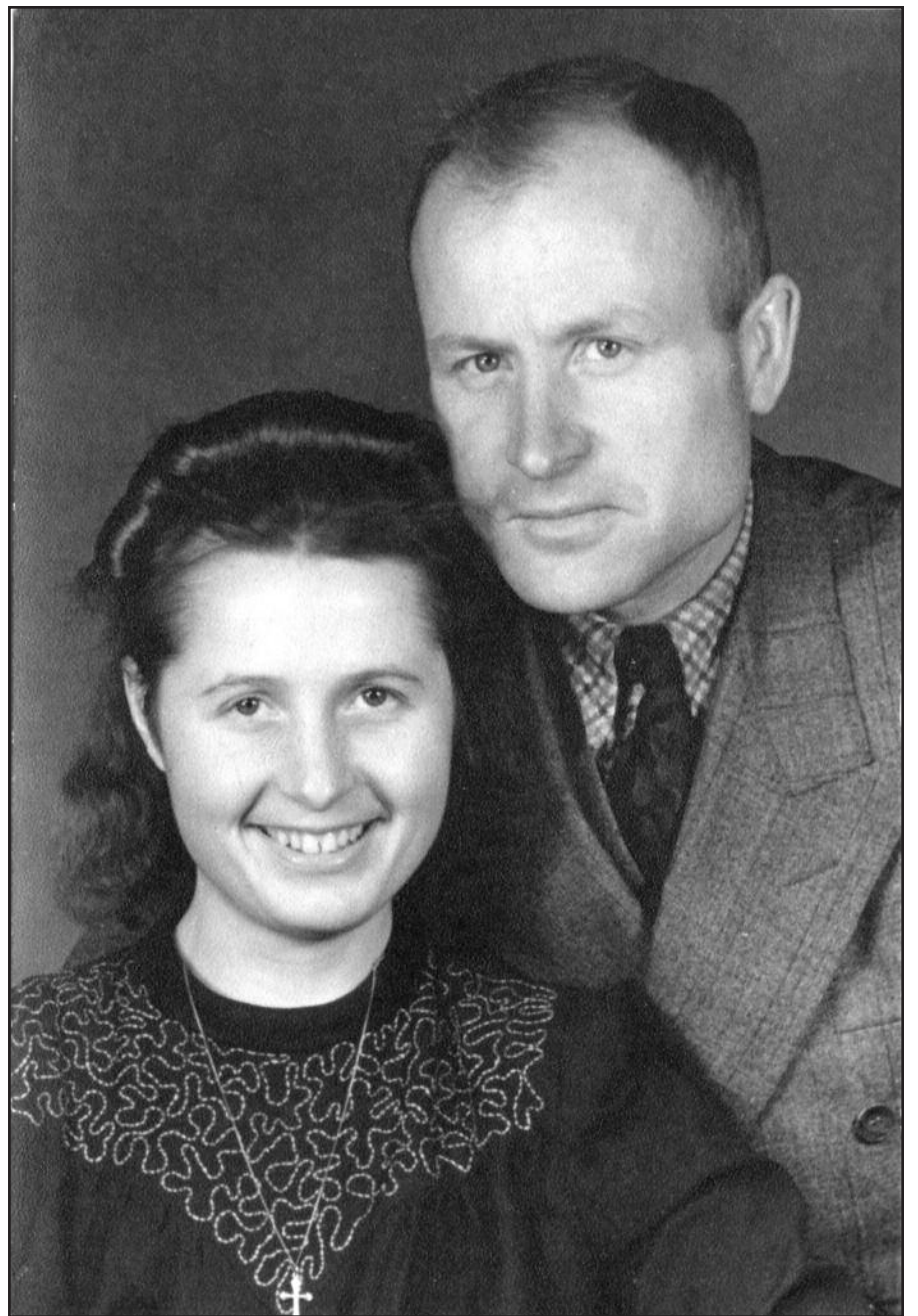


„Dainuojančios šeimos“ veda „Žemėj Lietuvos“, kontrabosu pritaria Saulius Butkus. Dr. Viktoro Stankaus nuotr.

**Paulius Gylys**, gyvenantis **Olympia, WA**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Labai ačiū už Jūsų paramą.

**Algimantas Kelertas**, gyvenantis **Brookfield, IL**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 150 dol. laikraščio išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

**Stasė Obelenis**, gyvenanti **Novelty, OH**, užsiprenumeravo „Draugą“ dar metams ir kartu su prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Nuoširdi padėka už paramą.



Emilija ir Aleksandras Pakalniškiai

## Mirė Tetė

**ALOYZAS PAKALNIŠKIS**

2012 m. gruodžio 28 d., anksčiau penktadienio rytą, mūsų Tetė ir Bočelinas ramiai užmigo savo namuose brangios žmonos priežiūroje. Pro langą didelės snagės ramiai krito ant jo mylimos eglės šakų, tos eglės, kurią jis prieš dešimt metų su Mama kieme pasodino. Kaip jis mylėjo tuos namus. Kiek kartų mums visiems sakė, koks jis laimingas, kad gyvena tokioje gražioje aplinkoje. Kiek valandų jis prasėdėjo, pro langą žiūrėdamas ir džiaugdamasis savo kiemu, kurį Mama taip kruopščiai tvarkė.

Prieš keletą metų Tetės brolienė atvežė į Ameriką grumstelį žemės iš jo tėviškės Kėkštų kaime. Jis tą žemę išbėrė savo kieme Naperville ir Mamai pasakė: „Čia – dabartiniai Kėkštai.“ Pirmą kartą šį pasaulį Tetė išvydo Kėkštuose prieš 102-ius metus, o gruodžio 28 d. išleido paskutinį kvapą savo pakrikštytuose Kėkštuose.

Ir koks pilnas chaoso, iššūkių bei išbandymų buvo tas gyvenimas! Pirmasis lėktuvas pakilo septyneri metai prieš jam gimstant. Jis dar prisiminė, kaip Pirmojo pasaulinio karo metu virš tėviškės laukų pašautas vokiečių cepelinas kiek pakabėjo prieš nukrisdamas, o kaimiečiai iš baimės žegnojosi, nežinodami, kas čia per daiktas. Jis matė nepriklausomos Lietuvos kūrimąsi, jos žiaurią okupaciją, vokiečių ir sovietų vykdytą genocidą, Antrojo pasaulinio karo terorą, bėgimus, lagerius, sunkią naujo gyvenimo pradžią Amerikoje.

Visų tų sunkių išgyvenimų metu jis išliko tvirtas, neleido įvykiams nukreipti jį nuo teisingo kelio. Taip, jis buvo tiesus ir tvirtas. Jam buvo labai svarbu suprasti, kas yra tiesa, kas yra tas tiesusis kelias. Ir jį suradęs jo laikėsi, nesvarbu, ką kiti galvojo ar sakė. Aplinkiniams tai ne visada buvo patogiu. Prisimenu, kokie ginčai kilo tarp pažįstamų, Tetei griežtai pasisakius prieš Vietnamo karą. Ir jis visiškai palaikė Martin Luther King, Jr. – Tetei buvo savaime aišku, kad visi žmonės turi turėti lygias teises. Nesakyčiau, kad tuo metu tai būtų buvusi plačiai paplitusi nuomonė tarp lietuvių.

Mama, būdama didelė diplomatė, pergyvendavo dėl tokio Tetės tiesumo ir per didelio atvirumo. Matydama aplinkinių žmonių reakciją, ji bandė jį prilaikyti, nors jai ne visuomet tai pavykdavo. Bet Tetė labai mylėjo ir gerbė Mamą. Kai jis pirmą kartą pakvietė ją į kiną Oldenburgo stovykloje, sėdėdamas šalia jos tamsioje salėje pajuto, kokia ji jam brangi. Už trijų savačių jie jau buvo vyras ir žmona, ir taip išgyveno šešiasdešimt šešerius metus. Matydavau, kaip Tetė, prieš išeidamas į darbą, kiekvieną rytą Mamą apkabina ir smarkiai ją pabučiuoja. Net gilioje senatvėje jie kiekvieną vakarą susiglaudę sėdėdavo ant siauros sofas ir, žiūrėdami pro langą, kalbėdavosi apie rūpesčius, dailindavosi prisiminimais. Tačiau, kaip paskutinėmis savo gyvenimo dienomis nusilpęs Tetė dar bandė apkabinti Mamą, su ja pafilirtuoti. Kaip mano marti Britanny pasakė, jie rodė, kaip



## A † A TOMAS ANTANAS ŠOLIŪNAS

Po sunkios ilgos ligos mirė 2013 m. vasario 26 d., sulaukęs 46 metų.

Nuliūdę liko: mama Lydia Reklaitytė Šoliūnienė; broliai Petras ir Dietrich su žmona Debbie ir šeima; teta ir krikšto mama Mėta Gabalienė; teta Janina su vyru Raimondu; a. a. dėdės Jono žmona Francine ir dukra Mikah; tetos Onutė ir Bronė su šeimomis Lietuvoje; teta Regina su vyru Donatu; pusseserė Ramunė su vyru Bob ir šeima; pusseserė Loreta su vyru Kevin ir šeima; pusseserė Irena Gabalytė; pusbroliis Linas su žmona Terese ir šeima, pusseserė Audronė su vyru Linu ir šeima; pusseserė Vida su vyru Robert; pusseserė Zita su vyru Antanu ir šeima; pusseserės a. a. Rasos vyras Remigijus ir šeima; pusbroliis Saulius su žmona Lidija ir šeima; pusbroliis Kastytis su žmona Krista ir šeima.

A. a. Tomas buvo sūnus a. a. Vlado Šoliūno ir sūnėnas a. a. Jonuko Reklaičio.

Velionis bus pašarvotas pirmadienį, balandžio 1 d. nuo 3 val. p. p. iki 9 val. vakaro Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL.

Laidotuvės įvyks antradienį, balandžio 2 d. 9:30 val. ryto iš Petkus Lemont laidojimo namų a. a. Tomas bus palydėtas į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Laidotuvės privačios.

Vietoj gėlių prašom aukoti Tomo Šoliūno fondui c/o Lydia Šoliūnienė.

Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime ir šv. Mišiose.

**Liūdinti šeima**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600  
arba [www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

vedę žmonės turėtų gyventi.

Amerikoje Tetė buvo susikūrus lietuvišką kampelį. Jis mums griežtai liepė namuose ir tarpusavyje kalbėti tik lietuviškai. Jis pats mus mokino lietuvių kalbos gramatikos ir Lietuvos istorijos, užduodavo rašyti diktantus ir rašinius. Tai jo dėka aš galėjau šiuos prisiminimus parašyti lietuviškai. Visa tai pareikalavo iš jo didelės ištvermės ir valios.

O valios jis turėjo daug. Užsibrėžęs tikslą, jis nesvyruodamas jo siekė. Dar gyvendamas kaime, jis norėjo pasprukti nuo ūkininko gyvenimo. Todėl stoji savanoriu į kariuomenę, po to Klaipėdoje dirbo sunkų fizinį darbą prie geležinkelio, o naktimis pats ruošėsi laikyti stojamuosius egzaminus į suaugusių gimnaziją. Gimnaziją baigęs, įstojo į Vytauto Didžiojo universitetą, kur 1939 m. baigė fizikos mokslus. Po to dirbo gimnazijos mokytoju, o 1942 m. įsteigė Plungės prekybos mokyklą ir jai vadovavo. Sovietams užėjus antrą kartą, 1944 m. pasitraukė į Vakarus. Vokietijoje susitiko su Mama ir sukūrė šeimą. Į JAV emigravo 1949 m. vasarą.

Kaip ir kitiems karo pabėgėliams, taip ir Tetei pradžia Amerikoje buvo sunki, bet jis užsispyręs gerai pramoko anglų kalbą ir, išsikapstęs iš sunkaus fizinio darbo, įsitvirtino kaip braižytojas Čikagos miesto savivaldybėje. Užaugino keturis vaikus, sulaukė devynių anūkių ir šešių proanūkių. Jis šeimoje įskiepijo didelę meilę mokslui. Tarp jo palikuonių trys yra gydytojai, trys mokslo daktarai, stomatologijos studentė ir biologijos doktorantė.

Tetė labai mėgo keliauti ir, būdamas 92 metų amžiaus, ne pirmą, bet

jau paskutinį kartą aplankė Vokietiją. Kaip jam patiko planuoti tas keliones, įsigilinti į kraštų bei miestų istorijas, braižyti maršrutus žemėlapiuose, gilintis, ką vertėtų pamatyti. Su Mama keliavo po Šiaurės, Centrinę ir Pietų Ameriką, aplankė Hawaii, apvažinėjo beveik visas Europos šalis.

O kadangi kasdien, net ir keliaudamas, rašydavo dienoraštį, turėjo apščiiai medžiagos savo knygoms. Tetė išspausdino 20 prisiminimų ir entografinių knygų. Tos knygos jam buvo brangios. Jis jas sklaidydavo namie ir sakydavo Mamai, kad čia – irgi jo vaikai.

Tetė iki pat savo gyvenimo galo gyveno visavertį ir aktyvų gyvenimą. Susirgęs trys savaitės prieš mirtį, jis staiga ėmė po truputį silpti. Jo protas iki paskutinės valandos išliko šviesus. Jis suprato, kad miršta. Klausiau jo, ar nebijo mirties. „Visiškai ne, – atsakė jis. – Aš tik žengiu pro duris, o kitoje pusėje manęs jau laukia mano Mama.“ „Ar tau negaila palikti žmoną?“ – paklausiau. Jis man atsakė: „Juk žinau, kad ji seks po manęs, ir aš jos lauksiu.“

Dvi dienas prieš jo mirtį pabučiavau Tetę į kaktą ir pasakiau jam, kad jis buvo labai geras tėvelis. Pasakiau, kad aš jį myliu. Jis buvo per silpnas kalbėti. Nusišypsojo, palingavo galvą, paėmė mano ranką ir ją pabučiavo. Taip per mane atsisveikino su mumis visais.

Sudiev, Tete. Sudiev, Bočeliau. Išsėkis amžinybėje.

*Nekrologas a. a. Aleksandrui Pakalniškiui, skaitytas per laidojimo šv. Mišias Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont, IL*

Buvusiai ilgametei  
lietuviškos Skautybės fondo valdybos sekretorei

## A † A v.s. SAULEI ŠATIENEI

mirus, reiškiamo gilią užuojautą sūnui VYTUI, dukterims DAIVAI ir AUDRONEI, seseriai DANGUOLEI bei kitiems artimiesiems. Liūdime jos netektį kartu.

Lietuviškos Skautybės fondo valdyba  
*v.s. Birutė Banaitienė, pirmininkė*

*v.s. fil. Romas Jakubauskas    v.s. fil. Danutė Marcinkevičiūtė  
v.s. Bronius Naras       ps. Romas Juozelskis  
s. Asta Norvaišienė       s. fil. Julius Špakevičius*

## A † A SAULĖS ŠATIENĖS

netekus, gilią užuojautą reiškiamo dukroms AUDRONEI ir DAIVAI, sūnui VYTUI ir seseriai DANGUOLEI, giminėms ir draugams Lietuvoje ir JAV.

Su meile draugai:

*Dana Eikinienė  
Aldona Dabrilienė  
Augė Rastorienė  
Ina Nenortienė  
Liuda ir Vytas Žiaugrai*

vedę žmonės turėtų gyventi.

Amerikoje Tetė buvo susikūrus lietuvišką kampelį. Jis mums griežtai liepė namuose ir tarpusavyje kalbėti tik lietuviškai. Jis pats mus mokino lietuvių kalbos gramatikos ir Lietuvos istorijos, užduodavo rašyti diktantus ir rašinius. Tai jo dėka aš galėjau šiuos prisiminimus parašyti lietuviškai. Visa tai pareikalavo iš jo didelės ištvermės ir valios.

O valios jis turėjo daug. Užsibrėžęs tikslą, jis nesvyruodamas jo siekė. Dar gyvendamas kaime, jis norėjo pasprukti nuo ūkininko gyvenimo. Todėl stoji savanoriu į kariuomenę, po to Klaipėdoje dirbo sunkų fizinį darbą prie geležinkelio, o naktimis pats ruošėsi laikyti stojamuosius egzaminus į suaugusių gimnaziją. Gimnaziją baigęs, įstojo į Vytauto Didžiojo universitetą, kur 1939 m. baigė fizikos mokslus. Po to dirbo gimnazijos mokytoju, o 1942 m. įsteigė Plungės prekybos mokyklą ir jai vadovavo. Sovietams užėjus antrą kartą, 1944 m. pasitraukė į Vakarus. Vokietijoje susitiko su Mama ir sukūrė šeimą. Į JAV emigravo 1949 m. vasarą.

Kaip ir kitiems karo pabėgėliams, taip ir Tetei pradžia Amerikoje buvo sunki, bet jis užsispyręs gerai pramoko anglų kalbą ir, išsikapstęs iš sunkaus fizinio darbo, įsitvirtino kaip braižytojas Čikagos miesto savivaldybėje. Užaugino keturis vaikus, sulaukė devynių anūkių ir šešių proanūkių. Jis šeimoje įskiepijo didelę meilę mokslui. Tarp jo palikuonių trys yra gydytojai, trys mokslo daktarai, stomatologijos studentė ir biologijos doktorantė.

Tetė labai mėgo keliauti ir, būdamas 92 metų amžiaus, ne pirmą, bet

jau paskutinį kartą aplankė Vokietiją. Kaip jam patiko planuoti tas keliones, įsigilinti į kraštų bei miestų istorijas, braižyti maršrutus žemėlapiuose, gilintis, ką vertėtų pamatyti. Su Mama keliavo po Šiaurės, Centrinę ir Pietų Ameriką, aplankė Hawaii, apvažinėjo beveik visas Europos šalis.

O kadangi kasdien, net ir keliaudamas, rašydavo dienoraštį, turėjo apščiiai medžiagos savo knygoms. Tetė išspausdino 20 prisiminimų ir entografinių knygų. Tos knygos jam buvo brangios. Jis jas sklaidydavo namie ir sakydavo Mamai, kad čia – irgi jo vaikai.

Tetė iki pat savo gyvenimo galo gyveno visavertį ir aktyvų gyvenimą. Susirgęs trys savaitės prieš mirtį, jis staiga ėmė po truputį silpti. Jo protas iki paskutinės valandos išliko šviesus. Jis suprato, kad miršta. Klausiau jo, ar nebijo mirties. „Visiškai ne, – atsakė jis. – Aš tik žengiu pro duris, o kitoje pusėje manęs jau laukia mano Mama.“ „Ar tau negaila palikti žmoną?“ – paklausiau. Jis man atsakė: „Juk žinau, kad ji seks po manęs, ir aš jos lauksiu.“

Dvi dienas prieš jo mirtį pabučiavau Tetę į kaktą ir pasakiau jam, kad jis buvo labai geras tėvelis. Pasakiau, kad aš jį myliu. Jis buvo per silpnas kalbėti. Nusišypsojo, palingavo galvą, paėmė mano ranką ir ją pabučiavo. Taip per mane atsisveikino su mumis visais.

Sudiev, Tete. Sudiev, Bočeliau. Išsėkis amžinybėje.

*Nekrologas a. a. Aleksandrui Pakalniškiui, skaitytas per laidojimo šv. Mišias Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont, IL*



### ALLIANCE – GAIDAS – DAIMID FUNERAL HOME

4330 S. California Ave, Chicago, IL 60632  
Priešais Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią  
**773-523-0440 Call us 1st**

Gerald F. Daimid – Stanislaw Krozel Licensed Funeral Director Since 1993



Atnaujintos salės. Skubiais atvejais ir dėl kitų vietovių skambinkite 24 val. per parą.  
Kremavimas nuo \$1,395. Pašarvojimas tą pačią dieną – \$2,495 ir 1 nakties tradicinio šarvojimo paketas – \$3,495.

\* Į kainą neįeina karstas ir kitos paslaugos. \* Šias kainas gausite, paminėję šį skelbimą.

## PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

**[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)**



### DOBILAS FUNERAL SERVICES

**Šarūnas Dobilas**

**630-804-9093 • [dobilasfunerals.com](http://dobilasfunerals.com)**

Visos laidojimo paslaugos; Kūno/Pelenų pervežimas į Lietuvą.

**Čikagos mieste ir jos apylinkėse**

**Teresė Vaitkūnas**, gyvenanti **Warren, MI**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. Esame dėkingi už paramą.

**Vaclovas Mažeika**, gyvenantis **Park Ridge, IL**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Tariame nuoširdų ačiū už paramą.



# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Ateitininkų šalpos fondo (AŠF) suvažiavimas** vyks Ateitininkų namuose (1380 Castlewood Dr., Lemont, IL) balandžio 6 d. 6 val. v. – tradicinė AŠF vakarienė. Apie dalyvavimą vakarieneje prašoma pranešti tel. 708-712-7112 (Pranutė Domanskienė).

■ **JAV LB Cicero apylinkės valdyba** kviečia Cicero lietuvius į metinį susirinkimą, kuris balandžio 14 d., sekmadienį, po 9 val. r. lietuviškų šv. Mišių vyks kavutės kambaryje. Programoje – valdybos veiklos apžvalga, išdininko pranešimas, revizijos komisijos ataskaita, valdybos rinkimai. Kurie dar neįnešė solidarumo įnašo, bus patogi proga tai padaryti.

■ **Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje** (Marquette Park) balandžio 14 d., sekmadienį, po 11 val. r. šv. Mišių „Western & Southern Life“ draudimo bendrovės darbuotoja Elena Ablingyė ves seminarą „Ką mes turim žinoti apie socialinį draudimą?“ Po seminaro vairsinsimės kavute.

■ **Čikagos Lietuvių tautodailės institutas** balandžio 14 d., sekmadienį, Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL rengia Tautodailės galerijos „Atvirų durų“ dieną. Lankymas nuo 11 val. r. iki 3 val. p. p.

■ **Balandžio 20 d., šeštadienį, 2 val. p. p.** Pasaulio lietuvių centre, Lemont, JAV LB Vidurio vakarų apygarda lituanistinių

mokyklų mokinius kviečia dalyvauti Dailiojo skaitymo konkurse. Nugalėtojų laukia apdovanojimai. Daugiau informacijos galite gauti el. paštu: svajone@sbcglobal.net; birutekairiene@yahoo.com arba tel. 630-240-3343.

■ **Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapija** (Marquette Park) pasirūpins autobusu, kad balandžio 28 d., sekmadienį, galėtumėte nuvykti į Lietuvių Operos premjerą „Meilės eliksyras“ („The Elixir of Love“). Norinčius vykti autobusu, prašoma iki balandžio 15 d. paskambinti tel. 773-776-4600 Audrai ir užsisakyti vietas.

■ **Balandžio 20 d., šeštadienį, 2 val. p. p.** PLC didžiojoje salėje (14911 127th St., Lemont, IL) – linksma programėlė vaikams. Kaina – 15 dol. Tel. pasiteirauti: 708-839-1000.

## IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Kasmetinis Madison-Vilnius susigiminiavusių miestų pokylis** vyks šeštadienį, balandžio 27 d., Madison klube (5 E. Wilson St., Madison, WI). Paskaitininkas dr. Jonas Juozavičius skaitys paskaitą „Prezidentas Aleksandras Stulginskis – Lietuvos ir dainuojančios revoliucijos alegorija“ („President Aleksandras Stulginskis – An Allegory for Lithuania and the Singing Revolution“). Įėjimas nuo 5 val. p. p. Vakarienės pradžia 6 val. v.

**Pranešame, kad LF 2013 metų paramos** prašymų elektroninės anketos yra pateiktos LF svetainėje: [www.LietuviuFondas.org](http://www.LietuviuFondas.org). Paramos paraiškų priėmimo laikas yra 2013 m. balandžio 15 d.

Lietuvių Fondo adresas: **14911 127th St., Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616**



Jaunimo centro Moterų klubo narės (iš kairės): Irena Dirdienė (pirmininkė), Stasė Bacevičienė, Rūta Spurgienė, Valentina Gudienė, Viktorija Valavičienė, Aldona Krištolaitienė, Marta Ruikienė, Joana Ramanauskienė ir Genutė Tarienė kovo 24 d., sekmadienį, pakvietė priešvėlykinių pusryčių. Po šv. Mišių Tėvų jėzuitų koplyčioje (Čikaga) gausus būrys žmonių atėjo į Jaunimo centro kavinę pasivaikšinti Moterų klubo moterų gamintais valgiais ir paskanauti gardžių kepinėlių. Jau daugiau nei 30 metų klubo moterys ruošia tradicinius priešvėlykinius pusryčius, tuo pačiu finansiškai paremdamos Jaunimo centrą. **Loretos Timukienės nuotr.**

## California Lithuanian Credit Union

**2.00 % 3 metų CD**

**2.25 % 3 metų IRA CD**

**Santa Monica, California**

**Tel. 310-828-7095**

**info@clcu.org**

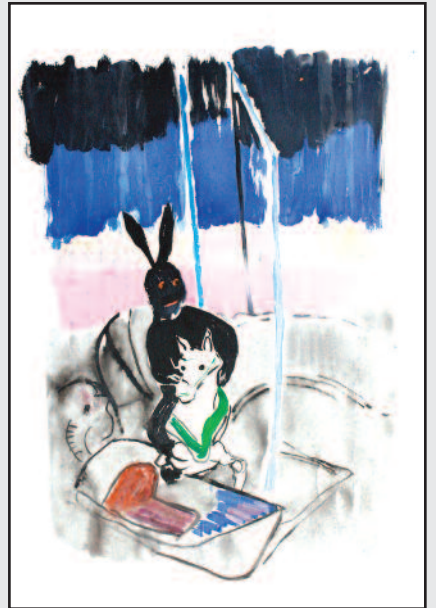
Valdžios apdrausta iki \$250,000

Vėlykų varpams skambant Draugo fondo direktorių taryba sveikina visus fondo narius, garbės narius, rėmėjus, „Draugo“ skaitytojus, bendradarbius, redakciją ir administraciją su Kristaus Prisikėlimo švente ir linki naujų dvasios polėkių, naujos, pavasarį atgimstančios kūrybinės nuotaikos ir daug saulėtų dienų asmeniniame gyvenime.

**Draugo fondas**

**ČIURLIONIO GALERIJA**  
**5620 S. Claremont Ave., Chicago,**  
balandžio 19 d., penktadienį,  
7:30 val. v.  
parodos  
„Tradiciškai: popieriuje“  
atidarymas

Parodoje darbus pristato menininkai iš Lietuvos **Lida Dubauskienė** (grafika), **Aušra Barzdukaitė-Vaitkūnienė** (piešiniai) ir **Arvydas Žalpytis** (instaliacija). Atidaryme dalyvaus A. Žalpytis. Parodą pristato galerija „Meno parkas“ (Rotušės a. 27, LT-44279, Kaunas) Projekto rėmėjai: Kultūros rėmimo fondas, Kauno miesto savivaldybė.



**Aušros Barzdukaitės-Vaitkūnienės** piešinys.



Lietuvių Operos (LO) choro dirigentė/vadovė Jūratė Grabliauskienė (pirma iš k.) ir dainininkės (sėdi iš k.): Irminda Limontienė, Diana Grašienė ir Renata Kancleris; (stovi iš k.): Rasa Malcus, Margarita Matuliauskienė, Jolanta Baniienė, Dalia Žarskienė ir Jolanta Latvys kviečia balandžio 28 d., sekmadienį, 3 val. p. p. atvykti į LO premjerą „Meilės eliksyras“ J. Sterling Morton High School auditorijoje (2423 S. Austin Blvd., Cicero, IL 60804).

Bilietus galite įsigyti „Atlantic Express“ (2719 W. 71st St., Chicago, IL), „Old Vilnius Café“ (2601 75th St., Darien, IL), „Lithuanian Plaza Bakery & Deli“ (9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL). **Dainos Čyvienės nuotr.**

## SKELBIMAI

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: dr. Algirdas ir Raminta Marchertai \$75 a. a. J. Širkos atminimui; Aldona Grinienė \$200; Rimantas ir Rita Penčylas \$360 tęsiant mergaitės metinę pa-

**Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank**, 2212 West Cermak Road. **Tel. (773) 847-7747**

ramą; Microsoft Matching Gift \$125; Nerius Landys \$360 metams paremti berniuką; Rosemary Ignash \$8. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-6435 tinklalapis [www.sunlightorphanaid.org](http://www.sunlightorphanaid.org)